

Landwirtschaftliches Zentralwochenblatt für Polen

Abonnementpreis Mf. 80,— die Kleinzeitung
// Berichtsperiode Nr. 4291 //

Bezugspreis Mf. 600,—
// vierteljährlich //

Blatt des Hauptvereins der deutschen Bauernvereine T. z.

Blatt des Verbandes deutscher Genossenschaften in Polen T. z.

Blatt des Verbandes landw. Genossenschaften in Polen T. z.

Blatt des Verbandes der Güterbeamten für Polen in Poznań T. z.

20. Jahrgang des Posener Genossenschaftsblattes.

22. Jahrgang des Posener Raiffeisenboten.

Nr. 33

Poznań (Posen), Wjazdowa 3, den 9. September 1922

3. Jahrgang

Ackerbau.

Die Vorteile des Wintergerstenbaus.

Von Professor Dr. Tornau - Göttingen.

Auf die wirtschaftliche Bedeutung der Wintergerste und ihre vielfachen Vorteile für den Betrieb ist in den letzten Jahren oft und dringend hingewiesen. Tatsächlich hat ja auch der Wintergerstenbau schon im Kriege und besonders in den Jahren nachher erheblich zugenommen und ist heute in Gegenden eingeführt, in denen er früher vollständig unbekannt war. Trotzdem hat er auch heute noch nicht den Umfang erreicht, der ihm nach seiner Bedeutung zuläuft. Es gilt eben auch hier, daß jede Wahrheit einer ständigen Wiederholung bedarf, um allgemein beachtet und anerkannt zu werden.

Den Hauptanstoß zur Ausdehnung des Wintergerstenbaus gaben die Erscheinungen und Folgeerscheinungen des Krieges mit ihrer ausgesprochenen Futternot. Im Kriege waren es die Maßnahmen unserer Feinde, die uns die Einfuhr von Futtermitteln erschweren oder unmöglich machen. Heute ist es unsere Valuta, die darum aber nicht weniger scharf und sicher wirkt. Je mehr sie fällt, um so mehr wird die Einfuhr eisweißreicher Futtermittel beeinträchtigt und um so mehr werden wir auf die Selbstherzeugung in der eigenen Landwirtschaft hingewiesen. Die Not der Zeit hat uns auch hier verschiedene Wege gezeigt, und ein verstärkter Wintergerstenbau ist zweifellos einer der am besten und leichtesten gangbaren. Wir haben in der Wintergerste ein vorzügliches eisweißreiches Futtermittel, das geeignet ist, außer der russischen Gerste auch Mais, Kleie und andere eisweißreiche Futtermittel aufs beste zu ersetzen. Sie ist dafür noch besser geeignet, als die Sommergerste, da sie geringere Ansprüche am Boden und Klima stellt und dabei höhere und sichere Erträge liefert. Je mehr unsere Valuta fällt, je schwieriger damit die Beschaffung ausländischer Kraftfuttermittel wird, um so größerer Bedeutung muß auch der Wintergerstenbau als Futterbau in der Wirtschaft gewinnen. Ein jeder weiß heute, welch schwierigen Zeiten wir bei unserer unaufhaltbar fallenden Valuta entgegengehen, wie alles darauf ankommt, so viel als möglich an Eiweiß zu sparen und im Lande selbst die Erzeugung aufs höchste zu steigern. Wir können aber nicht nur pflanzliche Nahrungsmittel erzeugen. Dazu werden diese unbedingt in der Volksnährung die Hauptrolle spielen. Daneben kann unser Volk aber auch tierische Nahrungsmittel nicht entbehren und so müssen wir unbedingt auch die Grundlagen dafür schaffen. Hierbei bietet uns der Wintergerstenbau eine wertvolle Hilfe.

Als eines der wesentlichsten Punkte ist unter den heutigen Verhältnissen zweifellos die günstige Arbeitseinteilung anzusehen, die durch die frühe Ernte der Wintergerste zwischen Heuernte und Roggengernte bedingt wird. Auch die zeitige Bestellung Ende August oder Anfang September ist ein großer Vorteil. Je größer die Schwierigkeiten infolge verringelter Arbeitszeit werden oder dadurch, daß die Beschaffung von genügend Arbeitskräften überhaupt Schwierigkeiten macht, um so mehr fallen die Vorteile günstiger Arbeitsverteilung ins Gewicht. Dazu kommt, daß sowohl Bestellung wie Ernte in eine günstige Jahreszeit fallen und, ohne durch andere Arbeiten gedrangt zu werden, in Ruhe und Sorgfalt erfolgen können. Besonders dort, wo eine große Getreideernte in kurzer Zeit zu bergen ist, bedeutet die frühe Ernte des Wintergerstenschlages eine außerordentlich angenehme Erleichterung. Bei einigermaßen günstiger Witterung kann auch bereits der Ausdrusch beendet sein, ehe die Roggengerste beginnt. Das ist besonders wertvoll, weil man Futterstroh und Futterkorn zu einer Zeit erhält, in der erfahrungsgemäß in vielen Wirtschaften bereits an beiden Knappheit herrscht, so daß man sonst vielleicht gezwungen wäre, in der Roggengerste zu dreschen, wenn andere Arbeit drängt. Außerdem bringt

der Verkauf der Wintergerste schon vor der eigentlichen Ernte wieder flüssiges Geld für die Wirtschaft, was in diesem Zeitpunkt, wo große laufende Ausgaben für die Ernte bevorstehen, recht wertvoll und angenehm ist. Sie erfüllt in dieser Hinsicht die Rolle, die bei unseren Vätern des Alters spielte.

Infolge ihrer zeitigen Ernte ist die Wintergerste wie keine andere Pflanze geeignet, dem Zwischenfruchtbau in der Wirtschaft Eingang und Bedeutung zu verschaffen. Das ist heute mehr als je in vielfacher Hinsicht wichtig. Wir müssen aus dem Boden herausholen, was irgend herauszuholen ist, und sollen ihn deshalb möglichst wenig ungern liegen lassen. Vor allem kann man auf diese Weise noch recht erhebliche Mengen Grünfutter zu einer Zeit gewinnen, wenn andere Grünfutterflächen bereits im Wachstum nachgelassen haben. In günstigen Gegenden ist selbst eine Ausnutzung des Wintergerstenlandes durch Beipflanzen von Rüben, Kraut oder Kohl noch mit Vorteil möglich, soweit man nur die genügenden Mengen an künstlichem Dünger zur Verfügung hat. Besonders in gewissen Teilen Süddeutschlands spielt der Anbau von Wintergemüse nach Wintergerste eine Rolle. Daneben bietet die geregelte Durchführung einer Gründüngung heute um so mehr Vorteile, je reicher der künstliche Stickstoffdünger wird und je geringer die verfügbaren Stallmistmengen sind. Allein diese Frage des Zwischenfruchtbauens kann für manche Wirtschaften ausschlaggebend für die Einführung des Wintergerstenbaus sein.

Hinzuzufügen will ich noch, daß die Wintergerste sehr gut als Überfrucht für Klee oder Kleegrasgembäze brauchbar ist, da sie sehrzeitig das Feld räumt, so daß diese Früchte sich noch sehr gut entwickeln können und im Herbst einen guten Grünfutterertrag erwarten lassen. Allerdings ist dabei wichtig, daß man einen Boden hat, auf dem die Wintergerste erfahrungsgemäß nicht zu leicht lagert.

Neben diesen mehr indirekten Vorteilen ist besonders die Höhe und Sicherheit der Ernten der Wintergerste wertvoll. Bei ihrer langen Vegetationszeit von 10 Monaten kann man ja eigentlich erwarten, daß sie auch hohe Leistungen zeigt. Immerhin bleibt ihr für ihre eigentliche Entwicklung und Ausbildung im Frühjahr und Sommer weniger Zeit als anderen Früchten, so daß sie ihre hohe Leistungsfähigkeit nur entfalten kann, wenn ihr reichliche Nährstoffmengen zur Verfügung stehen. Diese nutzt sie dann aber auch wirklich aus und bringt Erträge, wie sie vom Roggen kaum erreicht werden. Hier in Südhannover bildeten in den letzten Jahren 18 bis 22 Centner je Morgen den Durchschnitt. Allerdings liegen hier ja die Verhältnisse recht günstig. Aber selbst auf kalten, schweren, tonigen Böden, wie sie Thüringen und im besonderen auch Friedrichswalde zeigt, ist die Wintergerste in ihren Erträgen kaum geringer und gebeigt damit freudig auf Böden, die dem Anbau jeder anderen Halmfrucht Schwierigkeiten machen und unsichere Erträge liefern. Gerade, daß die Wintergerste auch auf solchen Böden sehr sichere Erträge gibt, ist für ihre Rentabilität von großer Bedeutung. Wesentlich bedingt ist diese Sicherheit der Erträge durch die zeitige Entwicklung der Wintergerste im Frühjahr. Sie nutzt infolgedessen die Winterfeuchtigkeit in ganz vorzüglicher Weise aus und hat ihren größten Wasserbedarf zu einer Zeit, wenn noch genügend Feuchtigkeit im Boden ist. Im Vorjahr einsetzende Trockenheit kann ihr deshalb nicht mehr viel anhaben, da ihr Wasserbedarf dann bereits viel geringer ist. Besonders auf flachgründiger, leicht austrocknender Böden ist dieser Umstand von großer Wichtigkeit, besonders, wenn man bedenkt, wie leicht auf solchen Böden Sommergerste, vor allem aber Hafer bei Dürre vollständig versagen.

Erwähnt sei schließlich noch, daß wir auch hinsichtlich der Winterfestigkeit der Wintergerste keine Besorgnis zu hegen brauchen, seitdem wir besonders in der Friedrichswalder Berg-Wintergerste eine Sorte haben, die in ihrer Winterfestigkeit dem Dickkopfweizen wenigstens gleichkommt.

Geldmarkt.

Kurse an der Warschauer Börse vom 5. September 1922.

1 Dollar - polnische Mark	8325,-	1 Pf. Sterling = poln. Mark	37 400,-
1 Deutsche Mark - polnische Mark	6,20	1 tschechische Krone = poln. Zl. 265,-	-

Kurse an der Danziger Börse vom 4. September 1922.

1 Dollar - deutsche Mark	1430,-	100 polnische Mark = deutsche Mark	-
1 Pfund Sterling = Deutsche Mark	6450,-	Teleg. Auszahlung London	18,50

Kurse an der Pozener Börse vom 4. September 1922.

8½ % Posen. Pfandbr.	-	Ciegielsti.-Alt. I-VII. em. } and VIII. em. }	290,-
Bank Bielska-Biala	220,-	Herszelsb. Victoria-Alt.	370,-
Bank Handl. Poznań-Alt.	360,-	Benzki-Alt.	-
Kroleck. Potocci i Ska.-Alt.	330,-	Miwawit-Alt.	-
Dr. Rom. May-Alt.	952,5	Auszahlung Berlin	5,89
Patria-Altien (2. 9. 22)	470,-	4% Präm. Staatsanleihe (Miljoniowa) (26.8.22)	160,-

Kurse an der Berliner Börse vom 4. September 1922.

Holl. Gulden, 100 Gul- den - deutsche Mt.	5600,-	1 Dollar - deutsche Mark	1460,-
Schweizer Francs, 100	-	5% Deutsche Reichsanleihe	-
Irs. - deutsche Mark	27700,-	4½ % Posen. Pfandbriefe	-
1 engl. Pfund - deutsche Mark	6625,-	3½ % Posen. Pfandbr.	45,-
Polnische Noten, 100 poln. Mark - deutsche Mark	17,50	Ostbank-Altien	210,-
		Oberstol. Rossewerte	1902,-
		Hohenlohe-Werte	1950,-
		Laura-Hilfe	2399,-
		Oberschl. Eisenhd.	1150,-

Austausch von Landwirtschaftshöfen.

Diese Frage behandelt das „Rassauer Band“ (Nr. 30 vom 29. 7.) v. a. wie folgt:

Durch bloßes Bücherwissen kann keiner Landwirt sein; Erfahrung, praktische Erfahrung muss vorhanden sein. Nun wird mancher Landwirt sagen: „Praktische Erfahrung habe ich genug, mir kann keiner etwas vormachen“ usw. Er mag vielleicht recht haben, aber nur soweit, als es die Verhältnisse seines Heimatdorfs, seines Alters angeht. Aber wer wird denn nur so viel wissen wollen, wie er gerade wissen muss. Zum Lernen eignen sich aber ganz besonders andere praktische Betriebe. Deshalb sollte möglichst jeder junge Landwirt einmal hinaus aus dem engen Kreis der väterlichen Wirtschaft und des kleinen Dörfchens, hinaus in andere Gegenden, auf Musterwirtschaften, um zu sehen und zu hören, wie in anderen Betrieben gewirtschaftet wird. Man erkennt dadurch die Unterschiede in der Bewirtschaftungsweise in den einzelnen Gegenden, man überlegt, weshalb wird es hier so gemacht, weshalb machen wir es zu Hause so, man wählt die Vorteile dieser und der eigenen Bewirtschaftung und wird auf diese Weise — also durch eigene Erfahrung — auf manche Fehler im eigenen Betrieb aufmerksam gemacht. Aber auch der landwirtschaftlichen Organisation der dortigen Gegend tritt man durch persönlichen Aufenthalt näher, man macht diese Leute mit den Verhältnissen seiner Gegend bekannt, man bespricht in Versammlungen oder im persönlichen Berührungs dieses und jenes und verschafft sich auf diese Weise Klärheit und Erfahrung, die wir in der Heimat gut verwenden können.“

Hauptverein der deutschen Bauernvereine C. V.

Kalkstickstoff.*

Mit dem Teil Oberschlesiens, welcher dem polnischen Reich zugesunken ist, sind auch die oberschlesischen Kalkstickstoffwerke in Chorzow auf polnischer Seite geblieben. Die durch den Staat übernommene Fabrik befindet sich zur Zeit unter der Leitung von Prof. Moscicki, Inhabers zahlreicher Patente auf dem Gebiete der Gewinnung von Stickstoff aus der Luft, welcher auch in der Schweiz die dortige Stickstoffindustrie begründet hat, und während des Krieges das Stickstoffwerk in Bory bei Krakau erbaut hat.

* Bestellungen auf Kalkstickstoff nimmt die Landw. Hauptgesellschaft, Poznań, ul. Wlazdowa 3, entgegen.

Der Besitz der Chorzower Stickstoffwerke macht die polnische Landwirtschaft teilweise unabhängig von der Einführung ausländischer Stickstoffdüngemittel wie Chile-Salpeter, Norge-Salpeter, Schwefelsaures Ammon u. a. Der Kalkstickstoff ist ein Erzeugnis neueren Datums, er entstand unter der Beobachtung einer Erschöpfung der Salpeterlager in Südamerika, und in der Vorahnung des drohenden Weltkrieges. Ihm auch, besonders der Unmöglichkeit der Einführung des für Kriegszwecke notwendigen Salpeters aus Chile verdankt die Kalkstickstoffindustrie ihre große Entwicklung. Zu den schon vor dem Kriege bestehenden Fabriken in Westeregg in Sachsen, Neupfarr am Rhein und Mühlthal (Smidala) bei Bromberg, kommen die großen Stickstoffwerke hinzug in Priesteritz, Trostberg in Bayern, Leuna bei Merseburg und Chorzow in Oberschlesien.

Der Kalkstickstoff entsteht durch Überleiten von Stickstoff der Luft, aus der man den Sauerstoff entfernt hat, über sein gepulvertes und bei ca. 1000° erhitztes Calciumcarbid, ein Produkt aus Kohle und Kalk. Die für die Gewinnung von Kalkstickstoff benötigten Rohstoffe sind demnach Kohle, Kalk und Luft, Produkte, die sich in Polen in ausreichender Menge befinden. Das erhaltene, blauschwarze Produkt enthält ca. 50—60% Kalk (als Calciumoxyd berechnet), 10—20% Kohlenstoff und 15—20% Stickstoff. Zur Verhütung des Staubens beim Ausbringen auf den Acker, und um den Arbeiter gegen die leicht ätzenden Wirkungen zu schützen, wird eine Lösung des Pulvers vorgenommen, indem man ihm ungefähr 2% Laerole zumischt.

Der Stickstoff befindet sich im Kalkstickstoff nicht unter der gleichen Gestalt wie im Salpeter oder in den Ammonsalzen, das heißt nicht in der Form von Salpetersäuren Salzen oder als Ammonium, sondern in Verbindung mit Kohle als Calciumcyanamid. Diese Verbindung (nicht zu verwechseln mit den giftigen Cyanverbindungen) zerfällt sich unter dem Einfluss des Bodens und der Bodenfeuchtigkeit, der Kohlensäure der Bodenluft, und der Bodenbakterien, zu leicht löslichen und von den Pflanzen aufnehmbaren Stoffen: Kohlensäurer Kalk und Cyanamid, welcher weiter in Harnstoff, Kohlensäures Ammonium und Salpetersäure umgewandelt wird.

Der Kalkstickstoff ist demnach auf solchen Böden anzuwenden, welche diese Umsetzungen ermöglichen und erleichtern.

Auf sehr leichten, besonders an Kalk armen Sandböden, auf sauren und stark humushaltigen Böden erfolgt die Umsetzung langsam und unvollständig; die für eine Kalkstickstoffdüngung geeigneten Böden sind tätige, lehmige Böden, die reich an Kalkverbindungen, an kolloidalen Substanzen sind und eine reiche Bakterienszora besitzen.

Auf leichtem Sand bleibt Kalkstickstoff ohne Wirkung, denn in ihm fehlen die für seine Umwandlung nötigen Bedingungen.

Auf anlehnigen Sandböden, besonders bei gleichzeitiger Anwendung von Stallmist oder bei Anwendung von Gründünger, gibt er gute Resultate bei Hafer und Kartoffeln, und als Kopfdünger für Roggen. Auf lehmigen Lehmböden kann man ihn zu allen Halmfrüchten geben und zu Kartoffeln, aber auch zu Rüben und anderen Halmfrüchten und zu Gemüse.

Auf Lehmböden wendet man ihn überall mit gutem Erfolg an; in Fällen, wo Salpeterdüngungen zur Verkrustung des Bodens führen, hat die Kalkstickstoffwirkung jene des Salpeters übertroffen. Der Kalkstickstoff gehört zu den Düngemitteln, welche langsam und allmählich wirken, seine Anwendung empfiehlt sich vor allem für Pflanzen mit längerer Vegetationsdauer, demnach besonders für Winterung.

Zu Winterroggen wird er 14 Tage vor der Saat in Mengen ausgestreut, welche für die Herbstvegetation nötig ist, also ungefähr ein Drittel bis einhalb der ganzen für Winterroggen in Aussicht genommenen Gabe (ca. ½—1 dz pro ha). Den Rest gibt man im Frühjahr als Kopfdünger, doch noch bevor die Frühjahrsvegetation einsetzt. Zur Verhinderung von Stickstoffverlusten wird der Dünger möglichst sofort untergepflügt oder eingeebelt. Im ganzen können zur Anwendung kommen 2 dz pro ha bei leichten Böden und 3 dz auf schweren Böden. Im Winterweizen hat sich der Kalkstickstoff

gut bewährt, die Gaben können größer sein wie bei Roggen. In vielen Fällen vernichtete die im Herbst verabreichte volle Kalkstickstoffgabe bei Weizen verschiedene Krankheiten und Schädlinge, so daß der Weizen gesünder und kräftiger in die Zeit der Winterruhe überging, was man bei Salpeterdüngung im allgemeinen nicht beobachtet hat.

Zu Sommerweizen gibt man auf besseren lehmigen Böden $1\frac{1}{2}$ — $2\frac{1}{2}$ dz pro ha und deckt sie einige Tage vor der Saat gut zu. Gute Resultate erhielt man besonders in den trockenen Jahren. Auch bei Hafer gibt Kalkstickstoff gute Erfolge, wenn er 10—14 Tage vor der Saat ausgestreut und gut zugedeckt wird. Nur bei Kopfdüngung ist größere Vorsicht geboten, da Hafer sehr leicht geschädigt werden kann. Auf leichten Böden wird der Kalkstickstoff durch Hafer im Vergleich mit anderen Stickstoffdüngemitteln nicht genügend ausgenutzt.

Die Gerste, welche eine kürzere Vegetationsperiode besitzt wie andere Halmfrüchte, vermag den Kalkstickstoff, zu spät oder auf sehr leichten, wenig tätigen Böden gegeben, auch nicht vollkommen auszunützen. Zu Gerste auf gutem Boden soll der Kalkstickstoff zeitig, ungefähr 14 Tage vor der Saat ausgestreut und gut zugedeckt werden. Bei sachgemäßer Anwendung desselben sind die Erträge nicht geringer wie nach Salpeter oder Ammoniumsalz. Die Eignung als Braugerste war gut.

Zeitig für Kartoffeln gegeben bis zu 3 dz pro ha gab er auf mittleren und guten Böden gleiche Erträge wie nach Salpeter, dabei wurde eine günstige Wirkung auf die Unterdrückung verschiedener Kartoffelkrankheiten und ein günstiger Einfluß auf die Stärkebildung in der Kartoffel beobachtet.

Bei Rüben hat man längere Zeit Bedenken mit der Anwendung des Kalkstickstoffs gehabt, bei ihnen hat die Salpeterdüngung eine beherrschende Stellung eingenommen, da man besonders bei Kopfdüngung in solchen Fällen eine schnelle Wirkung verlangt. Düngungsversuche, durch die Versuchsstation Bernburg ausgeführt, haben jedoch bewiesen, daß auch bei Rüben der Kalkstickstoff den Salpeter erreichen kann. Es empfiehlt sich die für Rüben bestimmte Stickstoffgabe in zwei Teile zu teilen, von denen der eine Teil als Kalkstickstoff zeitig vor der Saat, die andere Hälfte als Kopfdüngung und als Salpeter verabfolgt wird. Wo Salpeter nicht vorhanden ist, muß die Kalkstickstoffgabe im ganzen vor der Saat ausgestreut werden. Die Anwendung des Kalkstickstoffs als Kopfdüngung für Rüben ist besser zu vermeiden, da bei falscher Anwendung leicht Schädigungen eintreten.

Eine Hauptbedingung für die richtige Anwendung ist das zeitige Ausbringen des Kalkstickstoffs und ein gründliches Unterbringen, damit er genügend Zeit für seine Umsetzung in die leicht aufnehmbaren Formen findet. Die Übergangsformen besitzen eine ähnelnde, den Pflanzen nicht zuträgliche Eigenschaft. Die Schädigung tritt auf (nach Dr. Münzinger) als

- 1) Gelbfärbung des Blattes, diese geht bei günstiger Witterung in einigen Tagen vorüber und macht einer Dunkelfärbung der Blätter Platz.
- 2) Gelbwerden der Spizien und Verirocken derselben, es geht rasch vorüber und hat keinerlei schädlichen Einfluß auf das Gedehnen der Pflanze.
- 3) Gelbwerden des ganzen Blattes ohne Vertrocknung des Blattknotens. Die Pflanzen kränkeln längere Zeit und ein vollständiges Erholen ist nur bei sehr günstigem Wetter, bei genügender Feuchtigkeit und bei sehr kräftigen Pflanzen möglich.
- 4) Vertrocknen der ganzen Pflanze in Fällen, wo größere Mengen von Kalkstickstoff durch unachtsames Streuen oder beim Einschütteln auf den Boden fielen.

Diese Beobachtungen einer Schädigung waren zunächst der Grund, daß der Landwirt Kalkstickstoff nicht gern anwandte, besonders als Kopfdüngung. Die Ansichten darüber änderten sich, als man kennen lernte, daß die Pflanzen auch nach einer kurzen vorübergehenden Schädigung nicht schlechtere Erträge ergaben wie bei anderen Düngungen, und sich kräftig entwickelten.

Bei Kopfdüngung ist vor allem dafür Sorge zu tragen, daß der Dünger nicht auf nasse oder taubedeckte Pflanzen

gestreut wird. Bei Winterung ist sie zeitig im Frühjahr anzuwenden, vor Beginn der Vegetation, im Februar oder März, oder andernfalls spät, wenn die Pflanzen bereits sich kräftig entwickelt haben, niemals aber in dem Anfangsstadium, in welchem die Pflanzen ihre neue Vegetation wieder aufnehmen. Im Winter kann man ihn auf den trockenen, schwach angefrorenen Acker ausbringen und nach Möglichkeit eingegen. Die im Frühjahr eintretenden Regentage sollen ihn bereits im Boden vorfinden; dann tritt eine günstige Umsetzung ein und die Wurzeln der jungen sich entwickelnden Pflanzen finden schon die fertige Stickstoffnahrung. Auf Schnee und bei starkem Frost ist das Streuen des Kalkstickstoffs zu vermeiden.

Das Ausstreuen des Kalkstickstoffs muß gleichmäßig erfolgen, zu vermeiden sind Ausstreuen größerer Mengen und Anhäufungen auf einer Stelle, denn auf diesen Stellen treten Schädigungen ein. Gute Arbeit liefert die Düngerstreuemaschine Westphalia. Sicherlich lassen sich auch Kornsämaschinen dazu verwenden, welche neben den Pflanzenreihen streuen können, und mit Hilfe der Säscharen den Dünger gleich zudecken. Gegen die Stäubung werden hinten an der Maschine bis zum Boden reichende Säcke oder Tücher als Windschutz mit Vorteil angewandt. Beim Streuen mit der Hand, zur Vermeidung der öhenden Wirkung des Kalkstickstoffs auf die Haut, werden die Hände gut eingebüllt oder mit Handschuhen versehen, die Augen schützt man durch Schutzbrillen. Zu jeder Waggonladung liefert die Fabrik einen Anzug und ein Paar Brillen.

Man hat mit Vorteil auch Kalkstickstoff mit Kalisalzen, Kainit und Thomasmehl gemischt. Die in Kalisalzen vorhandene Feuchtigkeit erniedrigt das Stäubungsvermögen des Kalkstickstoffs. Das Mischen der Dünger findet am besten kurz vor dem Ausstreuen statt. Zu diesem Zwecke wird auf einer trockenen Tenne oder trockenem Boden des Düngerschuppens zunächst eine dünne Schicht Kalisalze ausgebreitet, darauf eine Schicht Kalkstickstoff, weiter im Bedarfssfalle eine Schicht Thomasmehl und die abwechselnde Schichtung wiederholt, die letzte oberste Schicht bildet Thomasmehl. Der so geschichtete Haufen kann längere Zeit ohne Schaden liegen. Bei Bedarf schneidet man mit Spaten größere Stücke des Haufens ab, arbeitet sie mit dem Spaten gut durch und bringt sie auf den Acker. Die beim ersten Mal nicht verbrauchte Masse kann mit Thomasmehl oder Kalk zugedeckt für den nächsten Bedarf aufbewahrt werden. Die Aufbewahrung des Kalkstickstoffs allein erfolgt besser in großen Haufen lose aufgeschüttet, als in den Säcken, in welchen die Luftfeuchtigkeit auf größere Oberflächen einwirken, und den Kalkstickstoff zersezten kann. Die Säcke leiden außerdem mit der Zeit durch die im Kalkstickstoff vorhandenen Alkalimengen. Den Kalkstickstoff kann man mit allen anderen Düngemitteln mischen, außer mit Superphosphat und den Ammoniumsalzen. Der anwesende Kalk bewirkt in ersterem ein Zurückgehen der Löslichkeit der Phosphorsäure, in letzteren ein Entweichen des Ammoniums.

Nach den bisherigen Feldversuchen, welche von Prof. Wagner, Schneidewind, Tacke, Gerlach, Stuher und anderen ausgeführt worden sind, ist die Wirkung im Vergleich zu Salpeter (= 100) und Ammoniumsalzen eine folgende:

	Salpeter	Schwefels. Ammoniat	Kalkstickstoff
	A.	B.	C.
Roggen	100	76.5	102.4
Weizen	100	74.4	82.8
		75.7	96.0
		75.0	84.1
		72.9	79.1

- A. Die ganze Düngermenge vor der Saat gegeben.
- B. Die Hälfte im Herbst, die andere im Frühjahr.
- C. Als Kopfdüngung allein.

Im allgemeinen beträgt die Wirkung des Kalkstickstoffs ungefähr 70—90 % der Salpeterwirkung, und 90—95 % der Wirkung des Ammoniumstickstoffs, am besten ist die Wirkung zu Winterung, besonders zu Winterweizen, dann zu Hafer und zu Kartoffeln, weniger günstig zu Gerste, wahrscheinlich infolge der kürzeren Vegetationsdauer, in welcher er nicht genügend ausgenutzt werden kann. Am ungünstigsten schneidet

er bei Futter- und Zuckerrüben ab, doch fehlt es auch hier nicht an günstigen Erfolgen.

Die Resultate von Versuchen über die günstigste Anwendungswise des Kalkstickstoffs im Vergleich mit Salpeter (= 100) sind in der folgenden Tabelle zusammengestellt: (Schulze-Breslau).

	Salpeter	unter-gepflügt	eingeschüttet	eingeeget Woche vor der Saat	eingeeget bei d. Saat
Kartoffeln	100	97	71	88	—
Häfer	100	93	114	68	70
Rüben	100	69	—	113	96
Mittel	100	82	98	84	75

Im allgemeinen empfiehlt sich das Streuen des Kalkstickstoffs vor der Saat, der ausgestreute Dünger ist möglichst sofort durch Ecken, Federzahn, Kultivatoren und Grubber unterzubringen und mit dem Boden zu mischen.

Die Fabrik in Chorzow bietet heute den Kalkstickstoff an für 1100 polnische Mark für 1 Kiloprozent Stickstoff loco Grenzstation Oberschlesiens, in 75 kg Säcken, welche zu Einlaufspreisen berechnet werden, und garantiert einen Stickstoffgehalt von 18—20 % N.

Die Landwirtschaftliche Versuchsstation der Landwirtschaftskammer in Poznań (ul. Dąbrowskiego 17) wird in Zukunft kostenlose Auskunft über die Anwendung des Kalkstickstoffs erteilen. Um die Landwirte mit dem Gebrauch dieses Düngemittels bekannt zu machen, plant die Versuchsstation eine Durchführung von Felddüngungsversuchen, und erteilt denjenigen Landwirten, die sich dazu bereit erklären, materielle und persönliche Hilfe.

Dr. A. Gelicowski
Leiter der Landwirtschaftlichen Versuchsstation.

Monatsbericht

über Chilealpeter der Firma Langenlandstorn, Danzig.

Der Export für Chilealpeter aus dem Ursprungslande beginnt sich zu beleben. Die Preispolitik, welche von der Vereinigung der Salpeterproduzenten (Nitrate Producers' Association) verfolgt wird, trägt die erwarteten Früchte, und die eingetretene Besserung der Chilenischen Valuta ist der beste Beweis, daß man in diesem Lande auf einen neuen Aufschwung seines wertvollen Exportartikels rechnet. In dem Verbrauch werden vermutlich die osteuropäischen Staaten in steigendem Maße sich beteiligen, soweit diese schwachvalutären Länder die Preise des Erzeugnisses eines hochvalutären Landes bezahlen können. Hieran dürfte um so weniger zu zweifeln sein, als die landwirtschaftliche Produktion allmählich wieder die Vorkriegshöhe erreicht und die Bodenerzeugnisse der schwachvalutären Länder nicht nur beim Export, sondern auch für den Eigenverbrauch sich mehr dem Preisniveau des Weltmarktes anpassen.

Die Nachfrage nach Voloware in osteuropäischen Häfen zum Konsum auf dem Kontinent war im vergangenen Monat wie alljährlich gering. Immerhin überschritt sie den vorjährigen Umsatz um ca. $\frac{1}{4}$. Die Preise lagen zwischen Psd. Sterl. 12 und Psd. Sterl. 13, während für Augustlieferung die Preise zwischen Psd. Sterl. 11/10 und Psd. Sterl. 12 liegen. Spätere Lieferung für Herbst stellte sich höher und Frühjahrslieferung lag sogar zwischen Psd. Sterl. 12/10 und Psd. Sterl. 13, alles per Tonne. Stärkere Nachfrage bestand für Ware auf Abladung vom Ursprungslande.

Die Stickstoffpreise in Deutschland wurden anfangs Juli 1922 auf Mt. 72.20 per Einheit in 100 kg schwefels. Ammonium und auf Mt. 86.90 per Einheit in 100 kg für Salpeter herausgesetzt.

Die Frachtraten von Chile nach Europa werden mit Schill. 27,6 für September und Schill. 30 für Dezember/Januar für die Linien dampfer und mit Schill. 23,9 für Segler angegeben.

Geflügel- und Kleintierzucht.

Während des Federwechsels sind die Hühner besonders empfindlich gegen Erkältungen. An regnerischen und windigen Spätsommer- und Herbsttagen ist es deshalb vor allem wichtig, daß im Stalle keine Zugluft herrscht und für ausreichende trockene Einstreu gesorgt ist. Wenn sich unter den Säcken eine schmierige Düngerdecke bildet, so wird die Luft im Stall immer feucht und ungesund sein. Man braucht aber nicht etwa jeden Tag frische Streu aufzubringen. Es genügt, wenn dies von Woche zu Woche geschieht. Aber man sollte täglich die Streuschicht etwas auflockern. Diese Arbeit nimmt nur einige Minuten in Anspruch und sie müßte in jeder ordentlichen Geflügelhaltung regelmäßig ausgeführt werden. Erkältungen kommen in solchen Ställen seltener vor. Ein trocken gehaltener, luftfreier, aber doch genügend gelüfteter Stall wirkt auf das gute Überleben der Mäuse günstig ein.

Mit der Erneuerung des Federkleides ist ein größerer Verbrauch an Nährstoffen verbunden. Wenn in dieser Zeit nicht eine ausreichende Nährstoffzufuhr stattfindet, so leiden die Tiere und sie werden geschwächt in den Winter kommen. Von Hühnern, die in der Zeit der Mäuse vernachlässigt worden sind, wird man kaum Wintereier erwarten dürfen. Manchmal trifft man noch auf die merkwürdige Anschauung, daß die Hühner in der Mäuse, während welcher sie nur wenig Eier bringen, auch nicht in gleicher Weise wie zu anderen Zeiten gefüttert zu werden brauchen. Das ist diese Ansicht verfehlt ist, leuchtet ohne weiteres ein. Es empfiehlt sich, den Hühnern während der Mäuse etwas Hafer zuzufüttern, was in Schrotform und in Beimengung zum Weichfutter geschehen kann. Günstige Wirkungen werden auch durch Zusatz von Kleie erzielt, ebenso auch von gutem Fischfuttermehl, das in Mengen bis zu 10 Gramm für ein Tier gegeben werden kann. Sehr zuträglich ist sodann die Verabreichung von Knobelschrot. Stets müssen die Hühner auch Gelegenheit haben, nach Belieben am Erde und Sand heranzukommen. Wenn den Tieren Auslauf und Weide zur Verfügung stehen, dann hat es damit keine Not. Bei Hühnern aber, die auf engen Hofplätzen gehalten werden, ist an geeigneter Stelle Sand und Erde zu bieten. Den auf Hofplätzen gehaltenen Hühnern soll man täglich auch Grünfutter vorlegen. Am besten wirkt blätterreicher Klee. Sobald es Rüben und Möhren gibt, lege man den in der Mäuse befindlichen Tieren auch täglich von diesen Wurzelrüben vor. Sodann setze man während der Mäuse dem Trinkwasser etwas Eisenvitriol (grüner Vitriolstein) zu, was zur Förderung der Gesundheit dient. Auf 1 Liter Wasser rechnet man etwa 5 Gramm Vitriolstein.

Wenn abgängiges Geflügel ausgeschieden werden soll, so schlachte man es nie während der Mäuse, da es in dieser Zeit einen geringen Fleischwert hat. Das Schlachten muß vor Eintreten der Mäuse oder nach deren vollständigem Abschluß erfolgen. Bl.

17 Gemüse-, Obst- und Gartenbau.

17

Vorzunehmende Gemüseaus säaten im September.

Mitten im Ernten von Gemüse und Obst aller Art muß der Kleingärtner auch wieder Vorsorge für den kommenden Winter, resp. das Frühjahr durch Neuauflauf und Pflanzung treffen. So kann schon von Ende August an Spinat ausgesät werden, und zwar kann von da ab alle drei bis vier Wochen eine Neuauflauf erfolgen, wodurch eine Dauerernte gesichert ist; dabei ist das breitwürfige Säen der Reihensaat vorzuziehen, da ersteres reicheres Ernten verleiht. Empfehlenswerte Sorten sind: „Erfessor“, „Goliath“, spät ausschiebender dunkelgrüner Spinat. Auch Kohlrabi kann nochmals für den Winterbedarf ausgesät werden, um bereits bis Ende Oktober ausgereifte Kohlrabi ernten zu können. Raupe, Mitte September breitwürfig ausgesät, sichern schon im Oktober eine ausgiebige Herbsternte, und zwar eignen sich die Sorten „Goldherz“ und „Italienische Raupe“ ausgezeichnet dazu. Salatliebhaber können auch im zeitigen Frühjahr die Küche mit Kopfsalat versorgen, wenn sie Ende August eine Aussaat davon vornehmen. Dünne ausgesät und die kräftigsten Pflänzchen in freigegebene, gut gedüngte Beete „pikiert“, werden diese im Winter leicht mit Fichtenreisig bedeckt, um dann schöne feste Köpfe zur Beginn des Frühjahrs ernten zu können. Empfehlenswerte Sorten sind: „Nansen“, „Gislop“ und „Silberball“. Gingegegen sichert eine Pflanzung von Kopfsalat, sowie Endiviens eine Ernte schon im Herbst. An Rüben können Ende August sowohl Kerbelrüben wie die wohl schmeckenden, zarten Zeltower Rüben ausgesät werden. An Kohlgemüsen, wie Blumen-, Rot-, Weiß- und Schnittkohl, kann eine Aussaat von Ende August bis September erfolgen; wird letzterer, und zwar sogenannter „grüner Butterkohl“ in Reihen ausgesät, so kann Mitte Mai schon die Ernte erfolgen. Radieschen können ebenfalls nochmals ausgesät werden, wie auch die Frühjahrszwiebel im August ausgesät, im Oktober verpflanzt, bereits

Pflege und Fütterung der Hühner während der Mäuse.

(Nachdruck verboten.)

Der Federwechsel des Geflügels, die Mäuse, beginnt in der Hauptsache im August. Zum Teil macht er sich auch schon vorher in geringem Grade bemerkbar. Der ganze Verlauf nimmt 2 bis 3 Monate in Anspruch. Es vollzieht sich manchmal auch rascher, ebenso wie er auch länger dauern kann. Beim regelmäßigen Verlauf der Mäuse und bei gesundem, sachgemäß gehaltenen Geflügel ist die Mäuse vor Eintreten der kälteren Jahreszeit beendet.

Im Mai eine ertragreiche Ernte verspricht. Ende August nochmals Mohrrüben ausgesät, stellt Winterernte in Aussicht.
("Landhausfrau.")

Vom Sommerschnitt der Beerenobststräucher.

(Nachdruck verboten.)

Mit der Entwicklung und Reife unserer Beerenobstfrüchte erfolgt auch die Bildung einer Unmenge von Schößlingen aus dem Wurzelhalse, welche, wenn wir sie gehen lassen, eine Menge Nahrung verbrauchen, welche besser den Früchten zugute kommen sollte. Deshalb schneiden wir sie so früh wie möglich weg und lassen höchstens einige der stärksten stehen, wenn wir beabsichtigen, diese zu Ersatzzweigen heranzuziehen. Da nun aber immer wieder neue Triebe entstehen, so muss mehrmals nachgeschnitten werden. Aber auch die allzu lang werdenden Kronentriebe schneiden wir auf ein Viertel bis ein Drittel zurück. Schwächere Triebe nehmen wir stärker, stärkere nehmen wir etwas weniger zurück, denn sonst entstehen wir den starken Trieb auch stark zurück, so würden sich an anderer Stelle wieder neue Triebe bilden, und so die Krone mehr verwirren, statt lockern. Durch diesen Schnitt kräftigen wir die stehen bleibenden Zweige, führen den Früchten mehr Säfte zu und ersparen das Beschnüren der Zweigspitzen im Winter. Dabei müssen aber ebenso wie beim Winterschnitt alle schwachen und zu leicht stehenden, die Büsche verwirrenden Zweige fallen. Auf diese Weise hat man es in der Hand, die Ernährung der Früchte und die Ausbildung des nächstjährigen Tragholzes zu regeln, und das Wegschneiden tragfähigen Holzes fällt beim Winterschnitt fort, wenn der Sommerschnitt richtig ausgeführt wurde. Sträucher müssen den Sommer über unbraucht gehalten und bei trockenem Wetter gründlich mit Wasser versorgt werden. Die Verabreichung eines Dunggusses bei Regenwetter wird ihnen von besonderem Vorteile sein.

N. R.

24

Haus und Küche.

24

Gemüsemischung erläutert.

Für vier Personen werden 2 Pfund Mohrrüben, in möglichst wenig Wasser, mit einem Büschel Petersilie und Kerbel ganz weich gekocht, zum Ablaufen auf ein Sieb geschüttet und dann durch ein Petersilie gefrischen. Inzwischen wird in den Kübenschaf, der höchstens $\frac{1}{2}$ Liter betragen soll, ein kleiner Lassenkopf voll Haferflocken und zwei Apfel-Brühwürfel gegeben. Sind die Haferflocken ausgequollen, wird der Kübenschaf untergemischt, das Gericht noch zehn Minuten gekocht, zwei Eigelb und der steifgeschlagene Schnee der zwei Eiweiß untergezogen und die Speise im Ofen in 20 Minuten bei guter Oberhitze gebacken.

Graupenauflauf mit Karotten oder mit gemischtem Gemüsemus. Feine Graupen, sogenannte Perlgrauen (250 Gramm für vier Personen) werden in Knochenbrühe oder Extraktbrühe aus zwei Apfel-Brühwürfeln ausgequollen und dann mit einem Stückchen Butter schlemig geschlagen. Diese Masse wird mit fertigen Gemüsebreien in eine mit Fett ausgestrichene Form gefüllt. In $\frac{1}{2}$ Liter Milch werden zwei Eier verquillt, mit Salz und einem Spülöffel gehackter Petersilie gewürzt und dies über die oberste Schicht, die aus Graupen besteht, gegossen. Backzeit drei Viertel Stunden.

Droscht mit Rattengift.

(Nachdruck verboten.)

Immer wieder kommt es vor, daß durch unborsichtiges Verfahren mit Rattengift Geflügel und andere Kleintiere wie Hasen, Hosen, Hunde und dergl. mehr getötet wurden. Allerdings sind ja die Ratten oftmals eine große Plage im größerem Haushalt und es ist deshalb in höchstem Grade notwendig, auf deren Ausrottung Gedacht zu sein. Allein es ist hierbei für jedermann Pflicht, bei Benützung von Gift mit größter Vorsicht zu verfahren, um sich selbst, sowie die Nachbarn vor Schaden möglichst zu bewahren. Ganzenkunst ist es darum, vergiftetes Fleisch, Brot und dergleichen mehr kurzweg an Orten hinzutwerfen, wo Kleintiere in der Regel ungehinderten Zutritt haben; auch das lose Auslegen vergifteter Brocken an versteckten Plätzen ist gefährlich, weil die Ratten selbst jene oftmals zu verschleppen pflegen. Infolge dieser Verschleppungen sind selbst schon Schweine und Kühe ums Leben gekommen. Darum ist es am sichersten, die vergifteten Köder auf ein Brett festzunageln, so daß die Ratten wohl dieselben benagen, aber nicht fortbringen können. Selbstverständlich muß aber das Brett so angebracht werden, daß es für andere Tiere unzugänglich ist, etwa gleich einer Hängematte in guter Stallhöhe.

D.

25

Jagd, Fischerei und Vogelschutz.

25

Das Anlödern der Fische.

(Nachdruck verboten.)

Wie für den Fang der Raubtiere, so gibt es auch zum erfolgreichen Fischfang mancherlei Witterungen, die man in gewissen Fällen zur Anwendung bringen muß, falls auf sicheren Fang gerechnet werden will. Da und dort gibt es Stellen, denen man weder mit Netzen noch mit der Angel beikommen kann und an welchen sich häufig Fische aufzuhalten pflegen. Um diese aus solchen Stellen zu vertreiben, nehme man den noch grünen Isop, zerkleinere ihn auf einem glatten Stein oder im Mörser, bindet ihn dann in eine Leinwand ein, die alsdann an einem Stein befestigt und an die Stelle ins Wasser geworfen wird, wo man weder mit Netzen noch mit der Angel beikommen kann. Der Geruch des Isops vertreibt alsdann sofort die Fische, weil er diesen unerträglich ist, dieselben suchen alsdann in nächster Nähe befindliche tiefere Stellen auf, woselbst hernach der Fang stets erfolgreich zu werden pflegt.

Aber auch sonst kann mit guten Ködern der Fischfang ausgiebig werden, indem man die Fische vermittelst Witterungen auf gewisse Stellen hinlockt. Man hat dies Verfahren Ankörnen genannt. Dieses Körnen besteht im Aussstreuen solcher Nahrungsstoffe, denen die Fische gerne nachsuchen; die Köder selbst bestreicht man mit Witterungen und wirft sie öfters immer an den gleichen Stellen ein, so doch sich die Fische mit der Zeit daran gewöhnen, ihre Stellung an solchen Orten beizubehalten und mit der Zeit lustig anzubissen. Zur Herstellung solcher Köder wird folgendermaßen vorgegangen:

1. Man nimmt 2 Pfund frischer Brotkrumme, 2 Gramm asa foetida und $\frac{1}{2}$ Pfund Honig, macht große Klöße und wirft diese an ruhigen Stellen ins Wasser.

2. Reiße alte faulen Käse und vermische ihn mit etwas Baumöl, so daß die Masse zu einem flüssigen Brei wird. Dazu gibt man einige Gramm Kampher und Mehl mit Kleie, bis sich aus dem Gemisch Knollen herstellen lassen, die man vor dem Auswerfen gut trocken werden läßt.

3. Küchenabfälle, wie Gräbenreste vom Durchtreiben, ebenso Bohnen, Gerstenkleie und Kartoffeln werden mit Schlamm zu einer Art Teig verschafft, in Knollen geformt, getrocknet, mit Maisfaser oder Reisfaser bestreichen und ins Wasser versenkt.

4. Haussamen wird gut gekocht, mit Schafsdung und etwas Kleie vermisch und gut geknetet; hernach bildet man schöne Kugelchen daraus und wirft diese an ruhigen Stellen ins Wasser.

5. Erfolgreich ist es auch, wenn man Würmer an der Angel vor dem Einwurf mit Lorbeeröl, Bibergel oder Reisfischöl bestreicht. In jedem Falle aber ist es ratsam, immer an denselben Stellen zuerst Getreidekörner ins Wasser zu werfen, da fast alle Fischarten für diese Nahrung zu haben sind.

28

Korbweiden.

28

Korbweidenanbau.

Während im Dezember und April die grünen Weiden angekauft werden, steht die weiße Weide im Mai, Juni in der Ankaufshochkonjunktur. Es ist der Direktion der Willina hoch anzuraten, daß sie über bedeutende Vorräte geschälter Weiden verfügt.

Die Besichtigung der Korbweidenfelder im Bezirk Kupferhammer, Neutomischel usw. ergab, daß die jung angelegten Weidenhagen, welche eine Durchschnittspflanzungsentfernung von 50 bis 55 Zentimeter Pflanzweite zu 8 bis 12 Zentimeter Entfernung der Pflanzen in der Reihe aufweisen, ein recht erfreuliches Wachstum und gleichmäßigen, lückenlosen Austrieb zeigten. Dagegen wiesen alte 15- bis 18jährige und noch ältere Weidenhagen bedeckende Lücken auf, welche zum Teil darauf zurückzuführen wären, daß 1. eine völlige Verunkrautung und Verqueding die Triebkraft hindert; 2. besonders in den Vertiefungen infolge des starken Winters und des Glatteises die Weidenstubben durch Frost geschnitten haben und teilweise erfroren sind; 3. durch ungleichen Brand im Frühjahr Sässrodungen, ein späteres Nachtreiben festzustellen sind. Im allgemeinen erkennt man an den Pflanzen, daß dort die Weiden in alten und jungen Beständen am gleichmäßigsten stehen, wo der Besitzer von vornherein auf größte Reinhaltung hinsichtlich der Verunkrautung und ferner auf gleichmäßige Planierung des Bodens und unbedingte Vermeidung von Vertiefungen Sorge getragen hat. Schädlinge sind in alten Beständen nur dort vorhanden, wo durch zu langen Schnitt, verholzte und fast vertrocknete Weidenköpfe überhand nehmen.

Die Willina, welche infolge der Anregung durch den Hauptverein und insbesondere durch die Vorträge über Weidenbau ins

Ueben gerufen wurde, zog am 15. Dezember 1921 in ihren statlichen Neubau ein. Die zur Verf^ügung stehende Fläche beträgt zwei Morgen und ist von Herrn Ziegelseitlicher Zimmermann in unerkenntlicher Weise läufig überlassen worden. Der drei Stockwerke betragende, sich am Bahnhof Strelitz belegene Neubau in einer Ausdehnung von 10 zu 30 Metern verursachte einen Kostenaufwand von über 6 Millionen Mark. Derselbe ist so gebaut, daß noch einmal in derselben Ausdehnung von 30 Metern Länge der erforderliche Anbau erfolgen kann.

Unter der rührigen Leitung des Herren Direktor Hasenbain sind in der Zeit des Geschäftsjahres von Oktober 1920 bis Oktober 1921 300-Jentner weiße Weiden verarbeitet worden. Die Kosten für die geschnittenen Weiden schwanken heute zwischen 18 000 und 20 000 Mark, selbst 21 000 Mark der Jentner, und 4 Jentner grüne Weiden ergeben einen Jentner weiße Weiden. (Vergleichen den Tätigkeitsbericht vom 5. Januar 1922, Absatz 1, Korbweidenbau und Preise.)

Zurzeit stehen unter einem Meister, Herrn Weber, ein Geselle und ein Korbmacherlehrling sowie 40 Mädchen und 32 Männer, meistens auf Akkord- und Stücklohn, in Arbeit. Auch sind zwei Kriegsinvaliden als Flechter beschäftigt.

Die Fabrikation von den verschiedenartigsten, seinen Windewichtstilen bis zu der schönsten Zimmereinrichtung in über zehn Geschmacksarten hat sich glänzend bewährt und hat insbesondere durch die hervorragende Beschildung des am 20. März 1922 in Posen stattgefundenen Targ außerordentlich wertvolle Geschäftszusammenhänge angelüpft, so daß die Möbelstücke und Zimmereinrichtungen auch in gezierten, echten Farben ihren Weg nach Belgien, Frankreich, Amerika, die Schweiz und den Niederlanden, insbesondere über Danzig, gefunden haben. Auch in der Stadt Posen unterhält die Hauptvertretung die Firma Krause u. Oimianowski, und in Inowrocław wird die Willina durch die Firma Murska vertrieben. Eine Bestätigung des Willina-Werkes ist jedem Interessenten des Weidenbaues zu empfehlen, zumal er die verschiedenartigsten Fabrikationsprodukte unserer Korbweide und insbesondere den Anbau derselben schätzen lernen wird.

Obbauverwertungsstelle. Eicher. Direktor.

30

Merkblatt der Landwirtschaftlichen Hauptgesellschaft.

Tow. z.ogr. por. Poznań, vom 5. September 1922.

Düngemittel: Thomasmehl können wir noch einzelne Waggonladungen anbieten. Superphosphat, sofort greifbare Ware, ist nicht zu haben. Die Unterhandlungen wegen der Einfuhr von Kalisalz aus Deutschland sind zur Zeit auf einem toten Punkt angelangt, da die Einfuhrbewilligungen landwirtschaftlicher Produkte aus Polen, selbst für Kartoffeln, noch immer verweigert werden. Kalistücke aus den oberschlesischen Stückstoffwerken, sofort ab Poznań lieferbar, haben wir abzugeben gegen Kasse bei Auftragerteilung.

Flachsstroh: Wir sind in der Lage, jederzeit Flachsstroh abnehmen zu können und bitten, in den Fällen, wo das Flachsstroh sofort verladen werden kann, die zu Frage kommenden Mengen anzugeben, worauf wir mit Verladebesitzposition gern zu Diensten sind. Die Preise stellen sich heute bei Lieferung von vollen Wagenladungen auf 3500 bis 4000 M. für den Br., je nach Qualität, für gute, gesunde, unkrautfreie Ware, die mit Flachsstroh gebündelt sein mößt.

Futtermittel: Entsprechend der gesunkenen Roggenpreise wird Roggenseile preiswerte angeboten, doch sind die Forderungen hierfür nicht entsprechend den zurückgegangenen Roggenpreisen ermäßigt worden.

Gefreide: Die starke Geldknappheit hält weiter an, am Getreidemarkt war daher die Stimmung lustlos. Das Angebot war ziemlich stark, jedoch so gut wie gar keine Käufer zu finden. Die Mühlen sind auf lange Zeit gedeckt und treten sowohl für Roggen als auch für Weizen nicht als Käufer auf. Die Preise sind stark ermäßigt worden, speziell Weizen hatte einen starken Rückgang zu verzeichnen. Hafer kommt gleichzeitig in größeren Mengen auf den Markt und ist der Absatz hierfür nur mit Notiz möglich. In der Geste blieb das Angebot klein. Die letzte Börsennotierung vom 5. d. M. war wie folgt: Weizen M. 30 000—34 000, Roggen M. 17 100—17 800, Braunerste M. 16 800—17 600, Hafer M. 19 500—20 500 per 100 Kilogramm.

Hülsenfrüchte: Vereinzelt angebotene Partien Erbsen konnten wir auf unterbringen, in leichter Zeit jedoch hat das Angebot nachgelassen. Vicia villosa ist stark gefragt, das Angebot ist jedoch ziemlich klein. Wir haben einen Posten heranbekommen und bieten vicia villosa an, so lange der Vorrat reicht. Wir bitten, uns voll. Bestellung herzulegen.

Kartoffeln: Die eingeleiteten Unterhandlungen wegen Kartoffeln haben sich zerschlagen, da die Abnehmer die jüngsten Kartoffeln noch nicht haben wollen, sondern nur auf Spätkartoffeln reagieren. Wir werden daher, sofern ein günstiger Absatz möglich ist, noch besondere Benachrichtigung ergehen lassen.

Kohlen: Die Gruben haben ab 1. 9. eine Preiserhöhung von ca. 130 % durchgesetzt, außerdem sind die Frachten auf oberschles. Gebiet um etwa 60 % erhöht worden.

Oelfaaten: Es werden nur vereinzelt kleine Partien Raps angeboten, für die aber schwer Käufer zu finden waren. Die Preise bewegen sich zwischen M. 20 000 und M. 30 000.

Textilwaren: Der Markt in Textilwaren liegt weiter sehr fest, die Geschäftstätigkeit leidet allerdings unter der bestehenden Geldknappheit.

Wir machen unsere verehrte Kundenschaft darauf aufmerksam, daß es uns gelungen ist, unser Lager in Schuhwaren wieder zu vervollständigen. Wir sind jetzt in der Lage, die in letzter Zeit geführten

Schuhschuhe, Schafstiefel, Reitstiefel, die sich durch gutes Material und gediegene Ausführung auszeichnen, in jeder Größe abgeben zu können. Auch Kinder- und Herrenschuhe desselben Fabrikats haben wir wieder vorrätig.

In Weißwaren haben wir inzwischen einen größeren Transport hereinbekommen.

Wochenmarktblatt vom 6. September 1922.

Alkoholische Getränke: Likör und Kognak 2500—3000 M. pro Liter nach Güte. Bier 1/10 Liter-Glas 80 M. **Eier:** Die Mandel 700 M. **Fleisch:** Rindfleisch ohne Knochen 750 M., mit Knochen 650 M., Schweinfleisch 1100—1200 M., geräuch. Speck 1400—1500 M., roher Speck 1300—1400 M., Kalb- und Hammelfleisch 850 Mark p. Pf. **Milch- und Molkereiprodukte:** Vollmilch 160 M. pro Liter, Butter 1500—1600 M. pro Pf. **Butter- und Schokoladenfabrikate:** Gute Schokolade 2500 M., gutes Konfekt 2500 M., Butter 300 M. pro Pf. **Gemüse und Obst:** Äpfel 50—100, Birnen 80—100, Pfirsiche 80—100 M. pro Pf.

Schlachti- und Viehhof Poznań.

Freitag, den 1. September 1922.

Auftrieb: 32 Bullen, 5 Ochsen, 64 Kühe, 87 Kalber, 329 Schweine, 18 Schafe, 424 Ferkel.

Es wurden gezählt pro 100 Kilo. Lebendgewicht:

für Kinder I. Kl. 48000—50000 M	für Schweine I. Kl. 154000—156000 M
II. Kl. 40000—42000 M	II. Kl. 144000—146000 M
III. Kl. 15000—16000 M	III. Kl. 134000—136000 M

für Kalber I. Kl. 84000—86000 M	für Schafe I. Kl. —
II. Kl. 72000—76000 M	II. Kl. —
III. Kl. —	III. Kl. —

für Ferkel 46000—50000 M das Paar. Tendenz: lebhaft.

Mittwoch, den 6. September 1922.

Auftrieb: 97 Bullen, 18 Ochsen, 175 Kühe, 211 Kalber, 292 Schweine, 177 Schafe. — Ziegen. — Ferkel.

Es wurden gezählt pro 100 Kilo Lebendgewicht:

für Kinder I. Kl. 52000—54000 M	für Schweine I. Kl. 156000—158000 M
II. Kl. 44000—46000 M	II. Kl. 148000—150000 M
III. Kl. 16000—17000 M	III. Kl. 130000—136000 M

für Kalber I. Kl. 90000—92000 M	für Schafe I. Kl. 56000—58000 M
II. Kl. 76000—80000 M	II. Kl. 48000—50000 M
III. Kl. —	III. Kl. —

Tendenz zuerst lebhaft, später ruhig. Schweine nicht ausverkauft.

31

Maschinenwesen.

31

Merkblatt für die Behandlung elektrischer Anlagen in der Landwirtschaft.

Herausgegeben vom Verband Deutscher Elektrotechniker e. V. in Berlin B. 57 mit Erläuterungen der Deutschen Landwirtschafts-Gesellschaft.

Landwirte! Beobachtet Eure elektrischen Anlagen und sorgt für ihre Instandhaltung! Vernachlässigung führt zu Störungen und Unfällen. Ordnungsmäßig unterhaltene elektrische Anlagen sind dagegen unbedingt betriebs- und feuer sicher. Insbesondere ist zu beachten:

1. Haltet die Anlage in allen Teilen rein und in gutem Zustande!

Was ist rein?

a) Motoren, Anlässe, Schalter, Sicherungen sollen nicht naß werden und auch stets von trockenem Stand, Kaff, Kurzstroh und Häcksel frei sein. Wenigstens alle zwei Monate einmal sollten diese Verunreinigungen abgefegt oder abblasen werden. Wasser darf zur Reinigung nicht benutzt werden.

b) Isolatoren und Einführungen aus Porzellan sollen weiß und blank sein. Nehmt Ihre Reinigung wenigstens einmal im Jahre mit reinem, lauwarmem Wasser vor (September). Vorher den Haupschalter ausschalten!

c) Lampen und Schutzglöckchen sollen klar durchsichtig sein. Schraubt sie zweimal im Jahre (April bis Oktober) heraus und wascht sie mit lauwarmem Sodawasser ab! Metallteile sollen nicht ins Wasser kommen.

Was versteht man unter gutem Zustand? Das ist der Zustand, in dem Euch die Anlage übergeben worden ist.

- a) Isolatoren, Einführungen, Schutzgläser und Porzellanscheiben an Beleuchtungskörpern dürfen nicht zerstört sein. Läßt zerstörte Stücke sofort erneuern!
- b) Alle Schrauben, durch die Drähte mit Motoren, Anlässern, Hauptschaltern und Sicherungen verbunden sind, müssen stets fest angezogen sein. Lose Verbindungscremeln kommen leicht bei Motoren vor, die Erschütterungen ausgesetzt sind. Wenigstens alle zwei Monate einmal sollen lose gewordene Schrauben angezogen werden. Vorher den Hauptschalter ausschalten!
- c) Erdungsleitungen, d. h. Leitungen, die irgendeinen Teil der elektrischen Anlage mit der Erde verbinden, müssen unbeschädigt und an die Gegenstände fest angeschlossen sein, für die sie schützend wirken sollen. Prüft mindestens einmal im Jahre (September), ob die Erdleitung nicht etwa abgerissen oder abgebrochen ist!
- d) Der Anstrich der Schuhrohre und der Leitungsdrähte in Stallungen und dergl. muß besonders im Winter in Ordnung sein. Erneuerung des Anstrichs mit Delsarbe oder Rostschuhmitteln (kein Kalk) geschieht am besten im Oktober. Vorher den Hauptschalter ausschalten!

2. Haltet die Schalter, Sicherungen, Motoren und Anlässe zugänglich!

Was ist zugänglich?

- a) Schalter, Sicherungen, Motoren und Anlässe müssen im Falle der Not schnell bedient werden können. Der Zugang zu ihnen darf daher nicht durch Maschinen, Geräte, Säcke oder sonstige Gegenstände verhindert werden. Auch während der drängenden Arbeiten der Bestellung und der Ernte sollte das nicht geschehen. Auf jeden Fall räume man Schalter, Sicherungen, Motoren und Anlässe wenigstens dreimal im Jahre auf (März, Juli, November).

3. Vermeidet jede Berührung ungeschützter Teile!

Was sind ungeschützte Teile?

- a) Das sind alle Teile, die zur Stromleitung dienen und keinen Isolierüberzug haben, z. B.: 1. Blanke Leitungen oder solche Stellen an isolierten Leitungen, an denen die Isolation beschädigt ist, wie es an Leitungsschnüren der Stehlampen, Handlampen, Platten, transportablen Kabeln für fahrbare Motoren vorkommen kann. 2. Die Gewindeteile an Lampen und Sicherungen. 3. Anschlußschrauben für Leitungen an Schaltern, Motoren und Anlässern. 4. Schleifringe und Bürsten an Motoren. Vor ihrer Reinigung oder Instandsetzung den Hauptschalter ausschalten!

- b) Benutzt nicht die Schutzschränke und Schutzkästen zum Aufbewahren von Gegenständen! Benutzt nicht die Schaltergriffe, Isolatorenträger und Leitungen zum Aufhängen von Kleidungsstücken oder Geräten, wie Bettlaken, Kettchen, Strümpfen oder dergl.!

Anmerkung:

Durch diese falsche Benutzung der elektrischen Einrichtungen werden sie sehr oft zerbrochen oder verbogen. Bei jedem Gang durch die Wirtschaft achte auf diese Vorschrift und rüge jeden Verstoß.

- c) Verwendet nur die vorgeschriebenen Sicherungen! Haltet stets für alle Sicherungen einige Ersatzteile von der richtigen Sorte vorrätig! Läßt Euch durch einen Fachmann angeben, welche Sicherungen Ihr braucht!

a) Welche Sicherungen sind vorgeschrieben?

Frage bei der Inbetriebsetzung den abnehmenden Beamten oder Euren Installateur! Die Vorschriften der Werke sind nicht alle gleich.

b) Was ist unter richtiger Sorte zu verstehen?

Das ist die Sorte, die in Eure Anlage hineinpaßt und die richtige Amperezahl hat. Angaben dafür

kann Euch der Installateur oder jeder andere Fachmann machen, der die Anlage besichtigt hat.

c) Anmerkung:

- a) Es ist zu empfehlen, mindestens für jeden Motor 6 Reserve Sicherungen zu halten, ferner
- b) Reserve Sicherung für jeden Lichtstromkreis und
- c) Reserve Sicherung für jede außerdem in der Anlage vorkommende Sicherung.

Rechtzeitig Ersatz beschaffen (Mai und Dezember)! Niemals darf eine Sicherung durch Draht oder Metallteile überbrückt werden.

d) Erklärung:

Wird statt der durchgebrannten Sicherung eine gestickte oder ein anderer Gegenstand eingesetzt, so daß der Strom auch ohne eine ordnungsmäßige Sicherung in die Anlage fließt, so können Leitungen, Motoren usw. durchbrennen und andere Gegenstände in Brand setzen. Dieses Verfahren ist daher strafbar und kann den Verlust der Feuerversicherungsschädigung zur Folge haben (§. 12). Verwendet daher nur die vorgeschriebenen Sicherungen richtiger Sorte (§. 5 b)!

Gestickte Sicherungen sind unwirksam und schützen nicht vor Feuergefahr.

e) Erklärung:

Unter einer gestickten Sicherung versteht man eine Sicherung, die durchgebrannt war und nicht in der Ursprungsfabrik ordnungsmäßig wiederhergestellt wurde, sondern von anderen Stellen wieder leitend gemacht worden ist. Hebt Eure durchgebrannten Sicherungen auf und gebt sie bei der Beschaffung der Ersatzsicherungen an (§. 5 c)!

Beim mehrmaligen Durchbrennen der Sicherungen desselben Stromkreises muß dieser durch einen Fachmann nachgeprüft werden.

f) Erklärung:

Wenn ein und dieselbe Sicherung in kurzer Folge mehrmals durchbrennt, ohne daß ein sichtbarer Anlaß vorliegt (etwa falsche Bedienung des Motors, beschädigte Schnur an der Stehlampe u. dergl.), so ist ein Fehler in der Leitung zu vermuten, den nur ein Fachmann finden kann. Beschafft in diesem Falle auch sofort neue Ersatzsicherungen!

(Schluß folgt.)

Wie vermeidet man Misserfolge bei der Saatbeize.

Herr Dr. Eschmarch berichtet in der Nr. 17 der deutschen Gütekennzeichnung vom 1. September 1921 über starke Fälle von Weizensteinbrand und Streifenkrankheit der Getreide. Nachforschungen ergaben in jedem dieser Fälle, daß die Beizung des Saatgutes nicht vorschriftsmäßig ausgeführt wurde. Ein voller Erfolg ist von vornherein ausgeschlossen, bei Anwendung des Beizeungsverfahrens, da es hier nicht möglich ist jedes Saatkorn und jede Brandspore mit Weizessäure in Beizung zu bringen. Sicherer Erfolg ist nur durch die Anwendung des Tauchverfahrens zu erreichen. Gegen Weizensteinbrand und Schneeschimmel hat sich besonders die Uspulin-beize gut bewährt.

Die Blausteinbeize des Saatweizens erfordert ein um 10, 15 oder 20% stärkeres Saatquantum als die etwa gleich wirksame Beize mit Uspulin oder die noch wirksamere Beize mit Germisan. Blaustein schwächt Uspulin und Germisan starken die Keimschwäche der Körner. Landwirte, die im Vorjahr auf meine Anregung hin mit Uspulin beizten, aber das bei der Blausteinbeize gewohnt gewesene Saatquantum nahmen, sahen später ihren Weizen zu dicht stehen. Dr. B.

Mitteilungen aus der Großpolnischen Herdbuchgesellschaft des schwarzbunten Niederungs-Rindes.

Der Vorstand der Gesellschaft hat in seiner Sitzung vom 29. 8. d. J. unter anderem beschlossen, die Tuberkulosebefreiung nach dem Ostpreußischen Verfahren wieder aufzunehmen, nach dem es da

Wielkopolska Izba Rolnicza gelungen ist einen spezialistisch vorgebildeten Tierarzt Herrn Beficza zu verpflichten.

Die Kosten der klinischen Untersuchung betragen je Rind 500 Mf. und soll der Besuch der Herden sofort aufgenommen werden.

Der Termin für die Herbstauktion, wurde auf Dienstag, den 14. 11. d. J. in Poznań festgelegt, derjenige für die Generalversammlung auf denselben Tag nachmittags 4½ Uhr.

Für 1923 soll in Poznań oder Bydgoszcz eine allgemeine landwirtschaftliche Ausstellung abgehalten werden. In Bydgoszcz soll die Ausstellung stattfinden, sofern sich Pommernellen beteiligt.

Die Generalversammlung wird Gelegenheit geben, diese und ähnliche Fragen eingehend zu erörtern.

39

Schafe und Wolle.

39

Schaf-Krankheiten.

Von K. K. r.

Schaf-Krankheiten! Deren gibt es bekanntlich eine ganze Legion. So ist z. B. das Rheuma (Steifheit) der Lämmer eine solche, das zuweilen den ganzen Organismus des Tieres ergreift. Das Tier erscheint wie gelähmt. Kamillentee und die alles belebende Sonne sind in solchen Fällen empfehlenswerte Heilmittel. Oft quält man sich aber mit dieser Krankheit, die nicht auf Erältigung zurückzuführen ist, ganz vergeblich herum. Noch schlimmer lässt sich die Lämmer-Lähme an, die in der Regel Durchfall, schnelle Abmagierung und Tod bringt. Diese tritt immer dann ein, wenn das Muttertier innerlich selbst nicht recht auf dem Posten ist. Friedtee und Branntwein helfen zuweilen noch einmal. Tödlich wirkt fast immer die sogenannte Gelenkrente der Lämmer, die zuweilen, wie eine wahre Epidemie unter dem Lämmerbestand austritt. Kommen die Tiere davon, dann bleiben sie in der Regel lebenslang Schwächlinge. Schlimmer noch ist die Ruhe, es ist dies eine hässliche Darmentzündung mit brandigem Verlauf, wobei das Tier riesige Schmerzen im Hinterleib verspürt. Da hat in solchen Fällen fast immer der Abdecker das lezte Wort. Der weißgelbe oder blutgefärbte Mistgang ist ein untrügliches Zeichen dieser furchtbaren Seuche. Man trägt nur durch gute Ställe zu ihrer Verhinderung bei. Auch hier tut Kamillentee manchmal noch gute Dienste, manche nehmen auch noch Baldriante und verabreichen Leinsamenöl. Bei gewöhnlichen Lämmerdurchfall erhält man in der homöopathischen Apotheke ein sehr vorzügliches Mittel, das auch bei den Ziegen hilft (Mercur. secrosivus 5 Std. 3–4 Tropfen). Gute Desinfektion ist bei Vorkommen der Ruhe eine zwingende Notwendigkeit. Gefürchtet ist die sogenannte Darr- oder Drüsenschwindsucht. Da liegen die Lämmer nur und zeigen wenig Appetit. Die Augenlider sind lebhaft gerötet und mit Schleim überlebt. Auch da wird der Tod häufig schon nach einigen Tagen zum Erdschauer. Hier ist in der Regel die feuchtkalte Stallung schuld. Daher kräftige Ernährung und warmer Stall mit guter Einsteuer. In allen diesen Fällen ist es selbstverständlich ratsam, den Tierarzt zu Hilfe zu ziehen, ebenso bei sogen. Sphrophulöser Augenentzündung, Maulstalle, wo in leichten Fällen ebenfalls eine Maulwaschung genügt, und Maulgrind und wie das Heer von Schaf-Krankheiten sonst noch heißt.

Man sieht aus alledem, auch die Schafzucht will verstanden sein, so leicht sie dem Uueingeweihten auf den ersten Blick auch scheinen mag, sonst bleiben Verluste nicht aus.

42

Tierheilkunde.

42

Meinungsaustausch zu dem Aufsatz „Die Ausbreitung und Verhütung der Schweinepest.“

Die Schweinepest ist in solchen Herden zu Hause, die sich zusammensetzen aus dem Zusammenkampf von Schweinen durch Händler und von Märkten und wo die Schweine sich in nicht genügend erweiterten Ställen befinden.

Es folgt daraus daß, soweit ein Zulauf von Zuchtmaterial erforderlich ist, dies nur von Herden bezogen werden soll, in denen man durch eigenen Augenschein wahrgenommen hat, daß die Herde auch durchaus gesund ist und daß die Schweine im Winter in genügend warmen Ställen gehalten werden und im Sommer die Zuchtschweine Weidegang haben. Es gibt massive Schweinepaläste, die bei richtiger Anlage ein gutes Fortkommen gewährleisten. Falls dagegen die Aufzucht in den massiven Ställen nicht nach Wunsch geht, so schlage ich folgendes vor: Man verlegt die Aufzucht in einen Stall, zusammen mit Rindvieh oder Schafen. Durch Abtrennung mit Holzwänden können Buchten zum Abferkeln geschaffen werden. Ich hatte auf einem Gut aus Mangel an Platz einige Sauen im Winter im Schafstall abferkeln lassen. Hier ent-

widerten sich die Ferkel kräftiger als gleichzeitig im Rindviehstall, wo es nicht so warm war. Nach dem Absehen, also nach 8 Wochen, müssen die Ferkel noch einige Wochen im genügend warmen Stall gehalten und mit Vollmilch gefüttert werden. Sobald sie dann kräftig genug sind, d. h. sie rund aussiehen, munter und beweglich sind, weiße Haut haben, wird die Vollmilch durch Magermilch ersetzt. Jedes schlecht aussiehende Ferkel, dessen Schwanz nicht gekrengelt ist, muss ausgemerzt werden. 3 Monate alte Tiere wandern dann in den massiven Stall zur Mast. Das Abferkeln und die Mast lasse ich daher in getrennten Ställen vornehmen. Es ist dies unständlicher, ich bin aber dadurch in der Lage den Tieren zugänglichere Verhältnisse zu schaffen und das Risiko zu mildern. Die Schweinepest und Schweinepest werden dann ausbleiben. Ist die Seuche aber in einer Herde ausgebrochen, so nutzt impfen nichts, sondern nur der Bezug von ganz neuem Zuchtmaterial aus einwandfreier Herde und Unterbringung in einem anderen passenden Stalle. Ställe, in denen Schweinepest war, sind, wenn sie selbst mehrere Jahre unbesezt oder mit Rindvieh besetzt, auch vollkommen genügend destinfiziert waren, für Aufzucht nicht zu empfehlen. Zur Ausnutzung der alten Ställe empfiehlt es sich, diese mit 3 Monate alten, zur Mast bestimmten Lämmern zu besetzen. Diese sind nicht mehr gegen Seuchen so anfällig. Wird der Stall dadurch nicht voll, so ist dies durch Zusetzen von Jungvieh, durch Zubauen mit Stroh etc. zu erreichen. Die gewölblichen, mit einem Fiasco geendeten Schweinemästereien beweisen, daß durch den Zulauf aus unbekannten Ställen die Seuchen eingeschleppt werden, auch wird das Risiko durch Ansammeln von hunderten von Schweinen in einem Schweinepalast erheblich gesteigert. Dagegen findet man in bürgerlichen Betrieben, in denen die Schweine in ein und denselben Stalle mit dem übrigen Vieh vereinigt sind, die gesündesten Tiere. Wenn in jüngerer Zeit bei kleinen Leuten so viele Schweine eingehen, so ist hier Vorsicht die Ursache. Dieser kann durch Impfung ganz ausgeschaltet werden. Obligatorische Impfung würde im Interesse der Volksernährung liegen.

v. Hantelmann, Chocice.

43

Unterhaltungssrede

43

Schlechter Gewinn.

Ein junger Kerl tat vor einem alten Juden gewaltig groß, was er für einen sicherer Sieg in der Hand führe und wie er eine Stecknadel der Länge nach spalten könnte mit einem Zug. „Ja gewiß, Manchel Abraham“, sagte er, „es soll einen Taler gelten, ich habe die in freier Lust das Schwarze vom Nagel weg auf ein Haar und ohne Blut.“ Die Wette galt, denn der Jude hielt so etwas nicht für möglich, und das Geld wurde ausgezogen auf den Tisch. Der junge Kerl zog sein Messer und hielt und verlor's denn er hielt dem armen Juden in der Ungefährlichkeit das Schwarze vom Nagel und das Weiße vom Nagel und das vordere Gesetz mit einem Zug rein vom Finger weg. Da tat der Jude einen lauten Schrei, nahm das Geld und sagte: „Au wahr, ich hab's gewonnen!“

Auf diesen Juden soll jeder denken, wenn er versucht wird, mehr auf einen Gewinn hin zu wagen, als derselbe wert ist.

(J. B. Hebel.)

Ein italienisches Syndikat zur Verwendung von Heil- und Gewürzplanten.

Mit dem Sit in Rom ist durch Professor Coprodina in Neapel das Syndikato nazionale per l'Industria della piante aromatiche medicinali begründet worden. Seine Aufgaben sind das Sammeln wild wachsender Heil- und Gewürzplanten, der rationelle Anbau solcher Pflanzen, namentlich auf bisher brachliegenden Ländereien ihre Verwertung, die Beschaffung geeigneter Trockenanstalten, die Gründung von Versuchsstationen, Verteilung von Samen und Pflanzen, Unterricht für Sammler und Anbauer. Heil- und Gewürzplanten werden bisher in Turin und in Oberitalien angebaut und auch nach Deutschland ausgesetzt. Bekannt sind die Beilchenwurzeln von Verona und Florenz, die über Livorno ausgesetzt werden.

47

Weberei, Spinnerei und Webstoffe.

47

Leinwand und Wolle.

Neben der Ziegenzucht haben seit dem Kriege die Haushaltung von Leinwand und die Schafzucht zur Wollgewinnung eine größere Bedeutung erlangt. Das ist eine ganz natürliche Erscheinung; denn Leinwand und Wolle werden ein rarer und teurer Handelsartikel und wo und wann sie angeboten werden, taugen sie in der Regel nicht viel. Da beschäftigen sich denn die älteren Bauersfrauen wieder der Kunst, die sie in ihren Jugendjahren erlernt und holten Spinnrad und Webstuhl

und Wollsohlen wieder vom Boden herunter, weil sich nun diese Arbeit wieder bezahlt mache. Und die Jugend, die sonst nur ein Nasenlinsen fand und eine satirische Bemerkung, wenn sie vor dem Kriege diese alten Maritäten auf dem Heuboden unter altem Gerüst erblickte, weil Webzächen und Wolle infolge der vielen Fabrikwaren zu außerdordentlich niedrigem Preise angeboten wurden, die lernt jetzt vielfach anders denken, empfindet wieder Hochachtung vor diesem altväterischen Hausrat und lernt wohl selbst wieder diese Kunst, die die Eltern in ihrer Jugend erlernt haben. Ein Glück nur für das Volk, daß diese Kunst des Spinnens und Webens und der Wollegewinnung und Wolleverarbeitung für den Hausgebrauch auf dem Lande noch nicht ganz ausgestorben war. Auch auf die Städte und Städte des platten Landes greift dies über, weil nichts über die Haltbarkeit dieser Haussleinwand und Haustwolle geht, und so schreitet damit Hand in Hand die Vorliebe für den Flachsbaum und für die Büchung des Schases neben der Biege als der Milchlieferantin für den kleinen Mann, des Schases, das wohlschmeckendes Fleisch und die nötige Wolle für den Hausbedarf, stellenweise (Milchschaf) zugleich auch noch Milch liefern soll.

49

Wohlfahrtspflege.

49

Hilfspersonen der ländlichen Krankenpflege, deren Vorbildung, Anstellung und Verwendung.*)

R i c h t l i n i e n .

Von B. Reichenau, Königsberg i. Pr.

Die Vermehrung, die wirtschaftliche Sicherstellung und der Ausbau der Gemeindeschwesternstationen ist eine dringende Notwendigkeit.

Die Gemeindeschwester braucht für ihren Beruf eine Spezialausbildung, und zwar entweder eine von vornherein darauf hinzielende oder eine ergänzende bei dem Übergang aus der Anstaltskrankenpflege in die Gemeindespfege. Sie braucht für das Land besondere Kenntnisse, sowohl auf wirtschaftlichem Gebiet wie für die heute immer schwieriger werdende soziale Arbeit, eingeschlossen Kinder- und Jugendpflege. Diese Arbeitsgebiete berühren sich auf das engste mit der Krankenpflege. Die Ausbildung kann, entsprechend der Anlage und späteren Verwendung, mehr spezialisiert werden nach der praktisch-pflegerischen oder nach der pädagogisch-wirtschaftlichen Seite hin.

Der Beruf der Gemeindeschwester muß in jeder Beziehung so ausgestaltet werden, daß sich mehr als bisher Frauen und Mädchen vom Lande und aus der Kleinstadt ihm zuwenden.

Die Besetzung jeder Station mit zwei oder mehr Schwestern ist möglichst anzustreben. Bei größeren Bezirken muß die Station für Beförderungsmöglichkeit, Wagen oder Rad, sorgen. Notwendig ist eine wirtschaftliche Besserstellung der Schwestern und bei solchen, die keinem Mutterhaus bzw. Schwesternverband angehören, eine ausreichende Altersversorgung. Träger der Station muß die Gemeinde, ein örtlicher Verein bzw. ein Zweckverband sein, der die Kosten für Wohnung, Heizung, Beleuchtung, Deputat aufbringt. Neben anderen Organisationen haben besonders der Kreis, die Krankenasse, die Landesversicherungsanstalt ein Interesse daran, erhebliche Beihilfen zu leisten.

Eine Gemeindeschwesternstation in rein ländlicher Gegend soll der Mittelpunkt sein für die Kranken- und allgemeine Wohlfahrtspflege, für Kinder- und Jugendpflege, für den Unterricht in Säuglingspflege und auf wirtschaftlichem Gebiete, soweit nicht bereits andere Kräfte dafür in Frage kommen. Die erweiterte Gemeindeschwesternstation ist der Weg zur ländlichen weiblichen Fortbildungsschule. Mittelpunkt für die Arbeit der Gemeindeschwestern eines Kreises in der Wohlfahrtspflege ist das Kreiswohlfahrtsamt mit Fürsorgearzt und Kreissfürsorgerin. Zusammenkünfte und gelegentliche Lehrgänge dienen der Belebung der Arbeit und der Fortbildung.

In der Kranken- und Wohlfahrtspflege muß die Gemeindeschwester bemüht sein, die in der Gemeinde vorhandenen Kräfte der nachbarlichen und der Selbsthilfe zu wecken. Zur Vertretung der extraklinischen Hausfrau in wirtschaftlicher Hinsicht erzieht sie sich Hauspfeiferinnen. Dort, wo nur eine Gemeindeschwester angestellt oder der Bezirk zu groß ist, soll für die Ausbildung und Verwendung von sogenannten Land-krankenpflegerinnen oder -helferinnen gesorgt werden, die unter Anleitung der Gemeindeschwester als Hilfskräfte nutzliche Dienste leisten können. Es

ist wünschenswert, daß diese nicht nur die Grundzüge der häuslichen Krankenpflege, sondern auch der allgemeinen Wohlfahrtspflege lernen.

Alle Hilfskräfte in der ländlichen Krankenpflege müssen in erster Linie bemüht sein, durch Belehrung und Auflösung Krankheiten und ihre Verbreitung zu verhindern.

Siechenhäuser.

Nie ist das Gebot der Altershilfe so stark an uns herangetreten wie jetzt in der Zeit der entwerteten Kapitalien und Kleinrenten. Gerade diese „verschämten Armen“, die einst als sie sich zur Ruhe setzten, glaubten, einen sorglosen und auskömmlichen Lebensabend zu haben, sind jetzt in großer Not und Sorge, besonders dann, wenn sie zu gebrechlich sind, um sich noch etwas zu verdienen, oder gar keine Angehörigen mehr haben, die sie unterstützen könnten. Da muß die Hilfe der Mitmenschen, die im Erwerbsleben stehen, einsetzen. Noch vielmehr verlangt nach unserer Mithilfe das Elend und die Armut in den zahlreichen Siechenhäusern und Altersheimen, die einst christliche Liebe für die alten und siechen Menschen gründete, die kein eigenes Heim mehr hatten und nun zusammen mit anderen Leidensgefährten treulich behütet und gepflegt, einer friedlichen Lebensabend verbringen sollten.

Das Provinzialsiechenhaus „Frauenhilfe“ in Wolfskirch, Kreis Lissa, das 1898 von dem heimgegangenen früheren Generalsuperintendenten D. Gesekiel gegründet wurde, heberbergt 84 alte und sieche Frauen aus allen Teilen der Provinz. Zum Teil haben diese sich vor mehreren Jahren mit einer damals sehr beträchtlichen, heute verschwindend kleinen erscheinenden Summe eingezahlt, für die sie bis zu ihrem Ende erhalten und gepflegt werden sollten. Für andere wird ein ganz geringer Pflegesatz aus den Kassen ihrer Heimatgemeinde gezahlt, der bei weitem nicht ausreicht, um den Unterhalt zu bestreiten. Für die allerwenigsten nur zahlen die Angehörigen eine etwas größere Summe, die aber auch nur den Bruchteil des niedrigsten Schülerpensionspreises in Posen darstellt. Die Ausgaben wachsen dagegen ins Ungeheuer, und nur mit Mühe kann die tüchtige und praktische Schwester mit den wenigen Mitteln, die ihr der Landesverband der evangelischen Frauenshülfe zahlen kann, auskommen. Dazu kommt noch, daß das Haus im vorigen Jahr von einem durchbaren Einbruchsdiebstahl betroffen worden ist, bei dem fast die ganze Wäsche, die jetzt einem Wert von mehreren Millionen Mark entspricht, ja fast unerschöpflich ist, geraubt wurde. Wieviel gibt es da zu helfen! Jeder, der einmal in Wolfskirch gewesen, wird das friedliche Haus stets im Gedächtnis behalten. Von viel Leid wissen die Alten dort zu erzählen. Von Jugend auf hat das Leben die meisten hart angefaßt, und auch jetzt noch sind Kummer und Sorge, Schmerz und Leid nicht zu Ende. Alle die Schwächen und Gebrechen des Alters sind hier vertreten und doch sind die alten Hände, deren Lebenswerk doch nun zu Ende sein sollte, noch immer nicht müsig, wer irgend kann strickt und fleißt, fleißt Federn und schält Kartoffeln.

Ein Gegenstück zu diesem Frauenziechenhaus in Wolfskirch ist das Männerziechenhaus in Tondorf. Einige Jahre später als das Wolfskircher wurde es auch von Generalsuperintendent D. Gesekiel 1901 gegründet und zwar wurde ähnlich wie in Wolfskirch, ein Rittergut mit Park, Hof und einigen Morgen Acker erworben. Hier haben im alten Herrenhaus, an das 1913 noch ein Flügel angebaut wurde, 40 alte sieche Männer eine Heimat gefunden, die sie nur noch mit der ewigen Heimat vertauschen wollen. Anstelle von Diakonissen arbeiten hier Brüder, und zwar steht an der Spitze des Hauses ein Hauselternpaar, das von 2 Brüdern unterstützt wird. Die Männer sind meist schon recht gebrechlich und brauchen viele Pflege. Ruhe und Landluft, liebevolle Behandlung tragen viel zu ihrer Behaglichkeit bei und es ist ein ungemein friedliches Bild, wenn die Alten sich auf der Freitreppe des Hauses oder im großen Garten sonnen. Die wenigen, die es noch können, sind eifrig beim Holzsägen beschäftigt oder auch in der Landwirtschaft tätig. Denn zu seinem Glück besitzt das Siechenhaus etwa 50 Morgen Land und kann seine eigenen Kartoffeln, seinen Roggen und sein Gemüse bauen.

*) Deutscher Verein für ländliche Wohlfahrts- und Heimatpflege. Berlin SW 11, Bernburger Straße 18.

Der ganze Stolz der alten Männer ist der Besitz an Vieh, sogar ein Pferd gehört ihnen. Der große Haushalt braucht aber doch mehr, als die Landwirtschaft hält, und es wäre schlecht um ihn bestellt, wenn nicht die Gemeinde Herrnskirch, zu der Tonndorf gehört, und auch die umliegenden Dörfer den Siechenwagen zu sich bitten würden, und er darf dann vollbeladen mit allerlei guten Dingen heimkehren.

In mancher Beziehung ist das Siechenhaus der Mittelpunkt der Gemeinde. Monatlich einmal findet im geräumigen Speisesaal ein Gottesdienst statt, den der Posauenchor und der Jungfrauenverein des Dorfes verschönern. Auch die Gemeinschaftsbewegung hat hier ihren Mittelpunkt und so ist das Haus für viele eine Quelle reichen Segens geworden.

Vor dem Kriege war es eine Lust und Freude unter diesen Menschen zu arbeiten, den Lebensmüden einen lichten Lebensabend zu bereiten und den Sterbenden das letzte Stündlein leicht zu machen. Jetzt ist das Bereiten kleiner Freuden eine unerschwingliche Sache geworden, und die Anstalt ist froh, wenn sie alles hat, was ihre Pfleglinge zum Leben brauchen. Der monatliche Pflegefazit entspricht dem Werte von einem Ztr. Roggen, aber nur die allerwenigsten können das zahlen und gerade für die, für die die Heimatsorte oder Kassen zu sorgen haben, wird am allerwenigsten gezahlt. Auch hier ist die schreckendste Not der Mangel an Wäsche. Seit vielen Jahren ist nichts mehr angeschafft, und voraussichtlich auf weitere viele Jahre alles unerschwinglich. Vor kurzem hat die Anstalt vor der Frage gestanden, ob man überhaupt noch jemanden aufnehmen solle, oder ob man nicht besser tätige, die Kopfzahl nach und nach zu verringern. Aber die Aufgabe der Zeit ist nun einmal die Altershilfe, und gerade in unserem Gebiete, wo nur die Jungen auswandern und die Alten allein und hilflos zurückbleiben, ist solch eine Anstalt wie das Tonndorfer Siechenhaus mehr denn je vonnöten. Die Anstalt hofft auch zuversichtlich, daß Gott, der sie noch nie verlassen hat, ihnen auch jetzt und in Zukunft stets hilfreiche Menschen senden wird, die des vornehmsten Gebotes noch nicht vergessen haben: „Du sollst deinen Nächsten lieben als dich selbst.“

Außer diesen beiden großen Provinzialsiechenhäusern, Tonndorf und Wolfskirch haben noch viele unserer Gemeinden ihr Siechenheim oder Hospital, in dem die Gemeindearmen und -siechen auf Gemeindekosten erhalten werden. Manche von diesen Hospitälern können auf eine lange wechselvolle Geschichte zurückblicken, so z. B. das Johannis-hospital in Lissa, dessen Gründungsjahr noch vor dem schwedisch-polnischen Krieg 1650 liegt. Alte Sitten und Gebräuche sind bis vor kurzer Zeit noch durchgesetzt worden, um die freiwilligen Beiträge zur Unterstützung dieser Häuser einzusammeln. Da fuhr der Hausvater mit dem Wagen durchs Städtchen an einem bestimmten Tage der Woche, und aus allen Häusern wurde Brot, und Fleisch, und Gemüse, und Mehl

und was sonst zum Leben nötig ist, geliefert. Ein besonderer Opferkasten in der Kirche forderte die Gottesdienstbesucher zu Spenden für die Siechen auf. Bei Todesfällen wohlhabender Bürger fiel fast immer eine Schenkung für die Siechenpflege ab, so daß die Verwaltung oft ein kleines Kapital ansammeln konnte. Wie gut hatten es doch die Alten. In freundlichen sonnendurchleuchteten Stübchen, die oft noch den alten Hausrat vom eigenen Heim enthielten, verbrachten sie in Ruhe und Frieden sorglich gepflegt ihren Lebensabend. Der Winter war für sie kein Schreckgespenst, sondern sie hatten ihren schönen, behaglichen Kachelofen, ihr warmes Bett und die trauliche Lampe. Der Arzt war immer da, wenn sie ihn brauchten. Das Geld für den Sarg und die Beerdigung halten sie gleich beim Eintritt dem Pastor oder der Schwester übergeben, und wer das nicht konnte, der wußte, daß er auch ohne das ehrlich und anständig unter die Erde gebracht würde. So waren die Alten wohlversorgt und wußten sich getragen von der Liebe und Hilfsbereitschaft ihrer Gemeinde.

Wie anders ist es doch heute geworden! Vielfach bestehen die Gemeinden in unserem Gebiet ja nur noch aus Leuten, die sich nicht mehr selbst erhalten können, die kaum Angehörige haben und die nur hiergeblieben sind, um zu sterben. Unser wohlhabender Bürgerstand, Kaufleute, Beamte und Handwerker sind längst weg. Die zurückgeblieben sind, können unmöglich noch die 6, 8, 10 Siechen ihrer Gemeinde erhalten. Da ist es sehr schlimm bestellt um den einst gesichert scheinenden Lebensabend dieser Alten. Die noch geringe Kräfte haben nun ihr möglichstes, um noch etwas zu verdienen. Die früher ganz ansehnlichen Kapitalien sind durch die Valuta vollständig entwertet und oft längst ausgezehrt. Ganz besonders brennend ist die Frage, wie man das Heizmaterial anschaffen, wovon man die teuren Medizinen bezahlen soll und nicht zuletzt ist es oft fast unerschwinglich, einen müden Erdennipper zu legten Ruhe zu betten. Sehr, sehr bescheiden sind alle die lieben Alten geworden aber schließlich müssen doch die nötigsten Lebensbedürfnisse befriedigt werden, und das kostet, selbst bei den allergeringsten Ansprüchen jetzt sehr, sehr viel, wie jeder aus eigener Erfahrung weiß. Jeder hat ja jetzt soviel mit eigenen Nöten zu kämpfen und ist er gezwungen, für wohltätige Zwecke etwas zu geben, dann gibt er lieber für die Kinderhilfe, für Waisenhäuser, Erziehungsanstalten und ähnliches. Denn, wir müssen für die Zukunft sorgen und haben kein Geld für die Vergangenheit. Das ist wohl war und auch ganz richtig, aber doch dürfen wir an der Not der Alten und Siechen nicht vorbeigehen. Helfen wir ihnen, dann tragen wir nur eine Dankesschuld ab, denn für uns sind ihre Rücken gebogen, ihre Hände schwach, ihre Augen blind und ihr Haar weiß geworden. Das dürfen wir nie vergessen und darum müssen wir es uns zur Pflicht und Aufgabe machen, tatkräftig zu helfen und soviel wir nur können, zu unterstützen.

Bilanzen

Bilanz am 31. Dezember 1921.

Aktiva: Kassenbestand 349,41 M., Wertpapiere 9000 M., Forderungen an Mitglieder 8846,59 M., Forderungen in Darlehn 86,97 M., Anlage bei der Deutschen Mittelstandskasse 145,63 M., Geschäftsguthaben bei der Bank 26 000 M., Mobilien 1 M., zusammen 48 929,60 M. — **Passiva:** Geschäftsguthaben der Mitglieder 1200 M., Reservefonds 297,35 M., Bürgschaftssicherheitsfonds 145,63 M., Schuld an die P. L. G. B. 27 717,88 M., Einlagen in Ibd. Rechnung 2970,26 M., Spareinlagen 3259,10 M., bei anderen Banken 6887,94 M., zusammen 45 128,11 M. Mithin Verlust 1198,51 M. Mitgliederzahl am 1. 1. 1921: 10. Zugang 1921: 0. Abgang 1921: 4. Mitgliederzahl am 31. Dezember 1921: 6. Deutscher Spar- und Darlehnskassenverein Silesia, sp. z. z. o. r. odp.

Der Vorstand: Gabbert. Krohmann. Kannegiesser.

Bilanz am 31. Dezember 1921.

Aktiva: Kassenbestand 770,04 M., Forderungen an Mitglieder in Ibd. Rechnung 98 707 M., Darlehen 7000 M., Anlage bei der Deutschen Mittelstandskasse 1851,29 M., Geschäftsguthaben bei der Bank 300 000 M., zusammen 402 828,33 M. — **Passiva:** Geschäftsguthaben der Mitglieder 7000 M., Reservefonds 11 500 M., sonstige Reserven 7095,81 M., Bürgschaftssicherheitsfonds 185,29 M., Schuld bei der Pos. Genossenschaftskasse Berlin 114 288,23 M., Einlagen in Ibd. Rechnung 1133,11 M., Spareinlagen 18 702 M., Schuld bei der Pos. Landesgenossenschaftsbank 285 067,80 M., Schuld bei der Ein- und Verkaufsgenossenschaft Natio 6538,10 M., zusammen 897 675,84 M. Mithin Gewinn 5152,89 M. Mitgliederzahl am 31. Dezember 1921: 11.

Deutscher Spar- und Darlehnskassenverein Natio, d. 31. 12. 1921.
Spółdzielnia z nieogr. odpow.

Der Vorstand: Dr. Wagner. Martin. (846)

Bilanz am 31. Dezember 1921.

Aktiva: Kassenbestand 854,68 M., Guthaben bei der P. L. G. B. 45 425,18 M., Wertpapiere 57 543,05 M., Forderungen in Hd. Rechnung 16 242,60 M., Forderungen in Darlehen 5921,95 M., Geschäftsguthaben bei der Bank 70 000 M., Stammeinlage beim Ein- und Verkaufsbereich Bleichfelde 500 M., Mobilien 1 M., zusammen 196 288,46 M. — **Passiva:** Geschäftsguthaben der Mitglieder 5400 M., Reservefonds 1966,14 M., Stiftungsfonds 3158,52 M., Schuld bei anderen Banken 12 867,48 M., Einlagen in Hd. Rechnung 94 686,76 M., Spareinlagen 74 959,40 M., Kapitalertragsteuerkonto 525,40 M., zusammen 198 563,70 M., Mithin Gewinn 2724,76 M. Mitgliederzahl am 1. Januar 1921: 41. Zugang 1921: 0. Abgang 1921: 0. Mitgliederzahl am 31. Dezember 1921: 41.

Deutscher Spar- und Darlehnsklassenverein Golßfeld (Trzećiewiec), sp. z. z. nieogr. odp.

Der Vorstand: Heilemann. Wirth. Poos. (848)

Bilanz am 31. Dezember 1921.

Aktiva: Kassenbestand 9608,97 M., Guthaben bei der P. L. G. B. 404 585,76 M., Wertpapiere 3400 M., Forderungen in Hd. Rechnung 13 842,55 M., Ford. in Darlehen 5657,87 M., Geschäftsguthaben bei der Bank 100 000 M., Stammeinlage beim Lagerhaus 500 M., zusammen 537 590,15 M. — **Passiva:** Geschäftsguthaben der Mitglieder 2928,84 M., Reservefonds 4869,15 M., Einlagen in Hd. Rechnung 1522,31 M., Spareinlagen 526 138,02 M., Kapitalertragsteuerkonto 1560,48 M., zusammen 537 018,80 M., Mithin Gewinn 571,35 M.

Deutscher Spar- und Darlehnsklassenverein Stanau (Stanomin), sp. z. z. nieogr. odp. (849)

Der Vorstand: Voßhage. Neumann. Link.

Bilanz am 31. Dezember 1921.

Aktiva: Forderungen in Hd. Rechnung 1016,45 M., Geschäftsguthaben bei der Bank 50 000 M., Mobilien 80 M., zusammen 51 096,45 M. — **Passiva:** Geschäftsguthaben der Mitglieder 256 M., Reservefonds 718,43 M., Schuld an die P. L. G. B. 41 910,95 M., Schuld an andere Banken 9150,50 M., zusammen 52 030,88 M., Mithin Verlust 934,43 M. Mitgliederzahl am 1. Januar 1921: 16. Zugang 1921: 0. Abgang 1921: 8. Mitgliederzahl am 31. Dezember 1921: 8.

Deutscher Spar- und Darlehnsklassenverein Mocheln, sp. z. z. ogr. odp.

Der Vorstand: Mohr. Schlag. (850)

Bilanz am 31. Dezember 1921.

Aktiva: Kassenbestand 719 297,38 M., Guthaben bei der P. L. G. B. I 5 067 977,64 M., II 22 386,62 M., Wertpapiere 120 000 M., Forderungen in Hd. Rechnung 198 020,60 M., Forderungen in Darlehen 14 397,90 M., Anlage bei der Deutschen Mittelstandskasse 7861,53 M., Geschäftsguthaben bei der Bank 160 000 M., Stammeinlage beim Lagerhaus 106 000 M., Mobilien 1 M., zusammen 8 415 912,62 M. — **Passiva:** Geschäftsguthaben der Mitglieder 17 550,90 M., Reserven 9293,19 M., Betriebsrücklage 19 921,91 M., Bürgschaftssicherheitsfonds 7861,53 M., Einlagen in Hd. Rechnung 37 501,38 M., Spareinlagen 6 303 844,75 M., Kapitalertragsteuerkonto 17 450,45 M., zusammen 8 418 424,06 M., Mithin Gewinn 2488,56 M. Mitgliederzahl am 31. Dezember 1920: 98. Zugang 1921: 1. Abgang: 17. Mitgliederzahl am 31. Dezember 1921: 82.

Deutscher Spar- und Darlehnsklassenverein sp. zap. z. nieogr. odp. Kruszwica.

Der Vorstand: Diesing. Kelm. Kanter. (851)

Liquidationsbilanz am 30. Juni 1922.

Aktiva: Kassenbestand 4518,49 M., Guthaben bei der P. L. G. B. 80 112 M., Guthaben bei andern Banken 76,51 M., Geschäftsguthaben bei der Bank 75 000 M., zusammen 159 702 M. — **Passiva:** Geschäftsguthaben der Mitglieder 1800,66 M., Reservefonds 8037,71 M., Spareinlagen 147 362,22 M., Kapitalertragsteuerkonto 531,97 M., zusammen 157 532,56 M., Mithin Gewinn 2169,44 M. Mitgliederzahl am 31. Dezember 18. Zugang 0. Abgang 0. Mitgliederzahl am 30. Juni 1922: 18.

Deutscher Spar- und Darlehnsklassenverein sp. zap. z. nieogr. odp. Dąbie Nowe in Liquidation.

Der Vorstand: Kelm. Koli. Hartfiel. (852)

Bilanz am 31. Dezember 1921.

Aktiva: Kassenbestand 689 197 M., Guthaben bei der P. L. G. B. 1 477 528,44 M., Wertpapiere 235 188 M., Forderungen in Hd. Rechnung 6 048 682,32 M., Forderungen in Darlehen 18 402,90 M., Geschäftsguthaben bei der Bank 209 000 M., Stammeinlage bei der Landw. Opt.-Ges. 301 000 M., Warenlagerstand 72 000 M., Mobilien 1 M., zusammen 9 041 994,66 M. — **Passiva:** Geschäftsguthaben der Mitglieder 9960 M., Reservefonds 27 458,50 M., Betriebsrücklagefonds 41 692,60 M., Stiftungsfonds 300 000 M., Bürgschaftssicherheitsfonds 18 402,90 M., Einlagen in Hd. Rechnung 5 598 708,99 M., Spareinlagen 2 494 576,76 M., Vermögensabflusskonten 540 000 M., zusammen 9 080 799,84 M., Mithin Gewinn 11 194,82 M. Mitgliederzahl am 31. Dezember 1920: 102. Zugang 1921: 0. Abgang 1921: 12. Mitgliederzahl am 31. Dezember 1921: 90.

Deutscher Spar- und Darlehnsklassenverein sp. zap. z. nieogr. odp. Lebnagóra (Letberg).

Der Vorstand: Stallmann. Biess. (852)

Bilanz am 31. Dezember 1921.

Aktiva: Kassenbestand am Jahresende 320 897,99 M., Guthaben bei der P. L. G. B. 659 670,36 M., Ausstehende Forderungen 235 017,70 M., Grundstückskonto 1 M., Gebäudekonto 50 M., Maschinenkonto 14 000 M., zusammen 1 229 687,05 M. — **Passiva:** Ausstehende Forderungen der Genossen 1 124 811,50 M., Geschäftsguthaben der Genossen 7963,50 M., Aktienkonto Budnik 15 000 Mark, Reservefonds 5617,10 M., Überschuss 76 844,95 M., zusammen 1 229 687,05 M. Die Mitgliederzahl betrug bei Beginn des Rechnungsjahrs 141. Beigetreten im Jahre 1921: 1, Ausgetreten 17. Mithin Bestand am 31. Dezember 1921: 125.

Lechner Möller sp. z. z. nieogr. odp. Lechno.

Der Vorstand: Melotius. Lunte. (852)

Bilanz am 31. Dezember 1921.

Aktiva: Kassenbestand 11 359,63 M., Guthaben bei der P. L. G. B. 2 081 028,22 M., Guthaben bei anderen Banken 32 920,70 M., Wertpapiere 184 450 M., Forderungen in Hd. Rechnung 423 549,86 Mark, Forderungen in Darlehen 65 634,25 M., Anlage bei der Deutschen Mittelstandskasse 1542,20 M., Geschäftsguthaben bei der Bank 100 000 M., Stammeinlage beim Dt. Ein- und Verk.-Verein Bagrowiec 60 M., zusammen 2 900 554,85 M. — **Passiva:** Geschäftsguthaben der Mitglieder 3450 M., Reservefonds 8758,01 M., Stiftungsfonds 19 850,27 M., Bürgschaftssicherheitsfonds 1542,20 Mark, Einlagen in Hd. Rechnung 446 290,24 M., Spareinlagen 2 397 661,84 M., Guthaben der Mitglieder bei fremden Banken 12 400,59 M., zusammen 2 889 051,15 M., Mithin Gewinn 10 603,70 Mark. Mitgliederzahl am 31. Dezember 1920: 137. Zugang 1921: 2. Abgang 1921: 7. Mitgliederzahl am 31. Dezember 1921: 132.

Lechner Spar- u. Darlehnsklassenverein sp. z. z. nieogr. odp. Lechno.

Der Vorstand: H. Ruhmeyer. Kleine. (851)

Bilanz am 31. Dezember 1921.

Aktiva: Kassenbestand 274 215,41 M., Guthaben bei der P. L. G. B. 1 298 555,80 M., Guthaben bei anderen Banken 16 831,58 M., Wertpapiere 72 000 M., Forderungen in Hd. Rechnung 240 343,22 Mark, Forderungen in Darlehen 680 M., Geschäftsguthaben bei der Bank 30 000 M., Stammeinlage bei der Ldm. Opt.-Ges. 125 500 Mark, Mobilier. 1 M., zusammen 2 058 127,81 M. — **Passiva:** Geschäftsguthaben der Mitglieder 14 800 M., Reservefonds 3701,15 Mark, Einlagen in Hd. Rechnung 480 249,88 M., Spareinlagen 1 550 327,61 M., Kapitalertragsteuerkonto 6698,26 M., zusammen 2 055 876,90 M., Mithin Gewinn 2250,91 M. Mitgliederzahl am 31. Dezember 1920: 50. Zugang 1921: —. Abgang 1921: 4. Mitgliederzahl am 21. Dezember 1921: 46.

Gurkinger Spar- und Darlehnsklassenverein sp. z. z. nieogr. odp. zu Görkzagajne.

Der Vorstand: Ed. Stein. W. Kötter. (850)

Bilanz am 31. Dezember 1921.

Aktiva: Kassenbestand am Jahresende 411,51 M., Einz. auf Geschäftskont. 46 000 M., Guthaben bei der P. L. G. B. in Hd. Rechnung 139 758,25 M., Beteiligungskonto 1000 M., Guthaben bei Mitgliedern 2,62 M., Guthaben bei der Mittelstandskasse 4019,23 Mark, Mobilien 550 M., Verlust nach der vorigen Bilanz 263,42 M., zusammen 186 005,03 M. — **Passiva:** Geschäftsguthaben der Mitglieder 7475,81 M., Spargelder 166 952,35 M., Guthaben der Mitglieder 5329,26 M., Reservefonds noch der vorigen Bilanz 4290,03 Mark, Bürgschaftssicherheitsfonds 4019,23 M., zusammen 188 066,68 Mark. Mithin Verlust für 1921 2061,65 M. Mitgliederzahl am 31. Dezember 1920: 57. Zugang 1921: 1. Abgang 1921: 2. Bestand am 31. Dezember 1921: 56.

Deutscher Spar- und Darlehnsklassenverein sp. zap. z. nieogr. odp. Szymbowice (Szydłowiec).

Der Vorstand: Kau. Niem. (850)

Bilanz am 31. Dezember 1921.

Aktiva: Kassenbestand am Jahresende 5500,12 M., Darlehen 8200 M., Einzahlung auf Geschäftskont. 60 000 M., Beteiligungskonto 5000 M., Guthaben bei Mitgliedern 16 400 M., Guthaben bei anderen Banken 3883,37 M., Guthaben bei der P. L. G. B. 555,601,76 M., Immobilien 1 M., Mobilien 1 M., Beteiligung bei genossenschaftl. Unternehmungen 60 M., Forderungen aus Warenlieferungen 10 058,51 M., Einnahmerepte 1135,43 M., zusammen 660 836,19 M. — **Passiva:** Geschäftsguthaben der Mitglieder 4270 M., Spargelder 617 813,93 M., Guthaben der Mitglieder 38 503,48 M., Stiftungsfonds nach der vorigen Bilanz 58,61 M., Reservefonds nach der vorigen Bilanz 11 231,80 M., zusammen 666 877,77 M., Mithin Verlust für 1921 6041,58 M. Mitgliederzahl Ende des Vorjahres: 52. Zugang 1921: —. Abgang 1921: 4. Mitgliederstand Ende 1921: 48.

Deutscher Spar- und Darlehnsklassenverein sp. zap. z. nieogr. odp. Miejskwo (Seehofen-Mohnsdorf).

Der Vorstand: Reita. Rumel. (850)

Die Pommerellischen Züchtervereinigungen in Toruń
veranstalten
am 22. September d. Js., um 10 Uhr vorm.,
auf dem städtischen Schlachthofe in Grudziądz, eine

Zuchtwieh- und Schweineauktion in Verbindung mit einer Prämierung.

Zur Auktion gelangen Zuchtbullen mit voller Abstammung, Kühe und Färse des schwarzbunten Niederungsschläges, sowie Eber und Sauen der weißen englischen Rasse (Worshire).

Kataloge werden auf Wunsch den Interessenten eingesandt von der Geschäftsstelle der Pommer. Herdbuchgesellschaft Toruń, Sienkiewicza 40 und werden am Tage der Auktion am Eingange zum Auktionsplatz erhältlich sein. 842

Wir suchen per 1. Oktober evtl. später einen verh., deutschen, der polnischen Sprache mächtigen

Reviersöster

für 1600 Morgen große Forst.

Ferner suchen wir jungen Herrn zum

Kartoffelmarkenausgeben

auf Land für die Zeit von ca. 6 Wochen gegen freie Station und Monatsgehalt. Meldungen an den Arbeitgeberverband für die deutsche Landwirtschaft in Großpolen, Poznań, ul. Słowięckiego 8. 853

Schafwolle

kaust, verspinnt und tauscht um in

Strickwolle und Webwolle.

Landwirtschaftl. Hauptgesellschaft

Tow. z ogr. por.

Poznań, ulica Wjazdowa 3.

808

Textilwarenabteilung

und Filiale Bydgoszcz, ulica Dworcowa 30.

Original von Stieglers Zeppelinweizen,

Original von Stieglers Nr. 22,

Original von Stieglers Braunspelzweizen,

Saat Winterraps,

in neuen Säcken zum Tagespreis hat abzugeben: 806

Pozner Saatbaugesellschaft

Poznań 3, ul. Wjazdowa 3.

Gebildeter junger Mann, evangL, 25 Jahre alt, mit 5 jährig. Praxis, sucht z. 1. 10. od. sp. Stellung als

Wirtschaftsbeamter, mögl. unt. Leitung d. Prinzipals. Gesl. Off. u. a. 10 a. d. Gesch. d. Bl.

Zum 1. Oktober suche ich einen gut empfohlenen

Wirtschaftsassistenten

Bewerbungen unter Einsendung von Zeugnisschriften an

von Hendebrand,
Osieczna (Stochness)
pow. Leszno. 864

**Alavier oder
Flügel gesucht.**

Pielke, Bydgoszcz,
ul. Śniadeckich 39. 798

für Landtöchter.

Im Schneiderlehrinstitut und Landtöchterpensionat zu Gniezno, Mieczysława 27, beginnt am 1. Oktober der Winterkursus.

Akademische Schnittzeichnlehre sämtlicher Damen- und Kindergarderobe, sowie Wäsche jeglicher Art; sorgfältigste Anleitung zur Herstellung derselben.

Guter Handarbeitsunterricht.

Haushaltungslehre: Feine Küche, Feindöderie, Wäsche und Steisplatten.

Anmeldungen sind zu richten an die Leiterin

Mela Huwe. 820

Teerung von Pappdächern, Reparaturen von Holzzementdächern und neue Deckungen

führt gewissenhaft und unter Garantie aus

W. Schaknis, Klempnermeister,
Poznań, Grunwaldzka 20 a. 887

Jeder Landwirt

braucht eine zuverlässige, in allen Fragen der äußeren und inneren Politik, in Volkswirtschaft, Handel und Industrie gut orientierte
große Tageszeitung.

Das Lieblingsblatt der deutschen Familie
ist die im 54. Jahrgang stehende

888

Kattowitzer Zeitung.

Probenummer u. Bezugsvoraussetzung auf Verlangen durch den Verlag: Kattowitz, Postfach 465.

Telegraphische Berichterstattung. Gepflegter Unterhaltungsstell.

Als Anzeigenblatt von anerkannter Wirkung!